



**GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE**

**RYNEK WEWNĘTRZNY
W 2007 R.**

**INTERNAL MARKET
IN 2007**

**Information
and statistical
papers**

**Informacje
i opracowania
statystyczne**

Warszawa 2008

CONTENTS

| | Table | Page |
|--|-------|------|
| Preface | x | 3 |
| List of abbreviations..... | x | 4 |
| I. METHODOLOGICAL NOTES | x | 6 |
| II. ANALYTICAL NOTES | x | 19 |
| III. TABLES..... | x | 21 |
| Entities of the national economy recorded in the REGON register by sections (2006, 2007)..... | 1 | 22 |
| Gross value added by sections in years 2000 – 2007 (current prices)..... | 2 | 23 |
| Employed persons by sections (2000 - 2007)..... | 3 | 25 |
| Average paid employment, average monthly gross wages and salaries by sections in 2007..... | 4 | 26 |
| Number of entities of the national economy (2006, 2007) | 5 | 27 |
| Enterprises by number of shops (2006, 2007)..... | 6 | 28 |
| Trade enterprises by number of warehouses (2005, 2006)..... | 7 | 29 |
| Shops and petrol stations by organization forms (2006, 2007) | 8 | 30 |
| Selected organization forms of shops by voivodships in 2007 | 9 | 31 |
| Structure of shops and petrol stations by organization and ownership forms in 2007..... | 10 | 32 |
| Structure of shops by ownership forms in voivodships in 2007 | 11 | 33 |
| Shops and petrol stations by specialization (2006, 2007)..... | 12 | 34 |
| Shops by sales area and voivodships in 2007 | 13 | 35 |
| Shops and petrol stations by voivodships (2006, 2007) | 14 | 36 |
| Selected data concerning shops and petrol stations by voivodships in 2007..... | chart | 37 |
| Structure of retail sales in shops and petrol stations in 2007 | 15 | 38 |
| Index of retail sales changes by type of enterprise activity (current prices; 2006, 2007)..... | 16 | 40 |
| Structure of retail sales by type of enterprise activity (2006, 2007) | 17 | 41 |
| Marketplaces by voivodships (2006, 2007)..... | 18 | 42 |
| Trade warehouses by voivodships in 2006..... | 19 | 43 |
| Structure of secured warehouses in trade enterprises by ownership in 2006..... | 20 | 44 |
| Structure of turnover from sale of wholesale enterprises by customer type (2005, 2006)..... | 21 | 45 |
| Share of purchases of commodities by type of supplier (2005, 2006)..... | 22 | 46 |
| Trade and repair in 2006..... | 23 | 47 |
| Deliveries of selected consumer goods in 2007 | 24 | 48 |
| Delivery index of selected foodstuffs in 2007..... | chart | 51 |
| Stocks of selected products at producers in 2007 | 25 | 52 |
| Consumption of selected consumer goods per capita (1990 – 2007)..... | 26 | 55 |
| Indices of turnover in retail trade (2000-2007) - current prices..... | 27 | 57 |
| Indices of turnover in retail trade(2000-2007) - constant prices | 28 | 58 |
| Monthly indices of deflated turnover in retail trade for countries of EU in 2007..... | 29 | 59 |
| Percentage change of monthly deflated turnover in retail trade for countries of EU in 2007 | 30 | 60 |
| Major data regarding the internal trade (1995-2007)..... | 31 | 61 |
| IV. ANNEX..... | x | 63 |

PRZEDMOWA

Niniejsza publikacja jest kolejną edycją opracowania “Rynek wewnętrzny” wydawanego co roku przez Główny Urząd Statystyczny w serii „Informacje i opracowania statystyczne”. Od 2004 roku dostępna jest wyłącznie w formie elektronicznej w Internecie.

W publikacji wykorzystano głównie dane ze sprawozdań obejmujących wszystkie typy podmiotów prowadzących działalność handlową, niezależnie od ich struktury organizacyjnej czy formy własności. Zaprezentowane wyniki badań i opracowań statystycznych umożliwiają ocenę tendencji i kierunków zmian w handlu wewnętrznym na tle rozwoju sfery usług.

Całość opracowania składa się z trzech części: uwag metodologicznych zawierających definicje pojęć, opisy badań i źródła informacji, komentarza analitycznego z krótką opisowo-tabelaryczną analizą wyników badań oraz części tabelarycznej stanowiącej główny zakres tematyczny publikacji.

Publikacja opracowana została w Wydziale Statystyki Handlu i w Wydziale Usług Biznesowych.

Oddając do Państwa rąk “Rynek wewnętrzny w 2007 r.” serdecznie dziękujemy wszystkim osobom i instytucjom za przekazanie informacji oraz uwag, które przyczynią się do kształtowania i wzbogacania treści kolejnych wydań tej publikacji.

Dyrektor
Departamentu Handlu i Usług

Ewa Adach-Stankiewicz

* * *

*

PREFACE

This publication is the following edition of “Internal Market” published as a part of the annual series “Information and Statistical Papers” by the Central Statistical Office. Since 2004 the publication has been available in electronic form in Internet.

Data presented in the publication are obtained from the reports of all types of economic entities conducting trade activity, apart from their organization or ownership forms. The results of the statistical surveys illustrate tendency in the internal trade, as well as in terms of the changes within the scope of the service sphere.

The publication consists of three parts: methodological notes covering glossary, description of the survey and source of information, analytical commentary including short text analysis of the survey results and set of the tables which constitutes the main scope of the publication.

This edition was prepared by the Internal Trade Statistics Section and Business Services Section.

Presenting you with the 2007 Internal Market, I would like to express our gratitude to all persons and institutions for information and suggestions, which are a source of valuable contribution to the enrichment of its next editions.

Director
Trade and Services Division

Ewa Adach-Stankiewicz

Wykaz skrótów *List of abbreviations*

Klasyfikacje

Classifications

| | | |
|-------|---|---|
| PKD | = | Polska Klasyfikacja Działalności <i>Polish Classification of Activities</i> |
| NACE | = | <i>Nomenclature des Activités de Communauté Européenne</i> |
| PKWiU | = | Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>Polish Classification of Goods and Services</i> |
| CN | = | Scalona Nomenklatura Towarowa Handlu Zagranicznego <i>Combined Nomenclature of Foreign Trade</i> |

Ważniejsze skróty

Major abbreviations

| | |
|--|---------------------------------------|
| tys. = tysiąc | <i>thous. = thousand</i> |
| mln = milion | <i>million</i> |
| mld = miliard | <i>bn. = billion</i> |
| zł = złoty | <i>zl = zloty</i> |
| szt = sztuka | <i>pcs = piece</i> |
| kpl = komplet | <i>set</i> |
| nr = numer | <i>No. = number</i> |
| wol. = wolumen | <i>vol. = volume</i> |
| g = gram | <i>gram</i> |
| kg = kilogram | <i>kilogram</i> |
| t = tona | <i>tonne</i> |
| l = litr | <i>litre</i> |
| hl = hektolitr | <i>hectolitre</i> |
| r. = rok | <i>year</i> |
| art. = artykuł | <i>article</i> |
| tabl. = tablica | <i>table</i> |
| PKB = Produkt Krajowy Brutto | <i>GDP = Gross Domestic Product</i> |
| SAD = Jednolity Dokument Administracyjny | <i>Single Administrative Document</i> |

Znaki umowne

Symbols

| | | |
|-----------------------|---|---|
| Kreska (-) | - | zjawisko nie wystąpiło; <i>magnitude zero;</i> |
| Zero: (0) | - | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i> |
| (0,0) | - | zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05; <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit;</i> |
| Kropka (.) | - | zupelny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych; <i>data not available or not reliable;</i> |
| Znak (x) | - | wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe; <i>not applicable;</i> |
| Znak (*) | - | oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych; <i>data revised;</i> |
| Znak (Δ) | - | oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach metodycznych – str. 8; <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the methodological notes – page 8;</i> |
| “W tym” “Of which” | - | oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy; <i>indicates that not all elements of the sum are given;</i> |

Kody krajów*Codes of countries*

AT – Austria (*Austria*)
 BE – Belgia (*Belgium*)
 BG – Bułgaria (*Bulgaria*)
 CY – Cypr (*Cyprus*)
 CZ – Republika Czeska (*Czech Republic*)
 DE – Niemcy (*Germany*)
 DK – Dania (*Denmark*)
 EE – Estonia (*Estonia*)
 EL – Grecja (*Greece*)
 ES – Hiszpania (*Spain*)
 FI – Finlandia (*Finland*)
 FR – Francja (*France*)
 HU – Węgry (*Hungary*)
 IE – Irlandia (*Ireland*)
 IT – Włochy (*Italy*)
 LT – Litwa (*Lithuania*)
 LU – Luksemburg (*Luxembourg*)
 LV – Łotwa (*Latvia*)
 MT – Malta (*Malta*)
 NL – Niderlandy (*Netherlands*)
 NO – Norwegia (*Norway*)
 PL – Polska (*Poland*)
 PT – Portugalia (*Portugal*)
 RO – Rumunia (*Romania*)
 SI – Słowenia (*Slovenia*)
 SK – Słowacja (*Slovakia*)
 SE – Szwecja (*Sweden*)
 UK – Wielka Brytania (*United Kingdom*)

Przyjęte grupowania:

- **UE 15** (15 krajów – członków UE przed 1 maja 2004 r.: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Szwecja, Wielka Brytania, Włochy).
- **UE 27** (27 krajów – obecnych członków UE : Austria, Belgia, Bułgaria, Cypr, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niderlandy, Niemcy, Polska, Portugalia, Republika Czeska, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwecja, Węgry, Wielka Brytania, Włochy).
- **Euro-zone – Strefa Euro** (13 krajów Unii Gospodarczo-Walutowej: Austria, Belgia, Francja, Finlandia, Grecja, Hiszpania, Irlandia, Luksemburg, Niderlandy, Niemcy, Portugalia, Słowenia, Włochy).

Accepted groupings:

- **EU 15** (15 countries-members of EU before May 1st, 2004: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, Netherlands, Germany, Portugal, Sweden, United Kingdom, Italy).
- **EU 27** (27 countries-members of EU: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Lithuania, Luxembourg, Latvia, Malta, Netherlands, Germany, Poland, Portugal, Czech Republic, Romania, Slovakia, Slovenia, Sweden, Hungary, United Kingdom, Italy).
- **Euro-zone** (13 countries-members of Economic and Monetary Union: Austria, Belgium, Finland, France, Greece, Spain, Ireland, Luxembourg, Netherlands, Germany, Portugal, Slovenia, Italy).

Przy publikowaniu danych Głównego Urzędu Statystycznego – prosimy o podanie źródła
When publishing the Central Statistical Office data – please indicate the source

I. METHODOLOGICAL NOTES

The service sector constitutes the units which conducting the main economic activity classified into the following sections of NACE:

- G – Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods;
- H – Hotels and restaurants;
- I – Transport, storage and communication;
- J – Financial intermediation;
- K – Real estate, renting and business activities;
- L – Public administration and defense; compulsory social activities;
- M – Education;
- N – Health and social work;
- O – Other community, social and personal service activities;
- P – Private household with employed persons;
- Q – Extra-territorial organizations and bodies.

The units conducting activities classified according to the PKD in sections: G, H, I, K, M and O constitute the sector of non-financial market services. In the publications prepared by the National Accounts as well as the regional publications the non-financial market services concern sections: G, H, I, K, O and P. The M section (Education) and N (Health and social work) are included into the non-market services.

Trade enterprises are classified in accordance with NACE rev.1 in the section “WHOLESALE AND RETAIL TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS”.

These units are classified as follows:

| | |
|--------------------|---|
| SECTION “G” | WHOLESALE AND RETAIL TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES, MOTORCYCLES AND PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS |
| DIVISION 50 | SALE, MAINTENANCE AND REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES; RETAIL SALE OF AUTOMOTIVE FUEL |
| GROUP | |
| 50.1 | Sale of motor vehicles |
| 50.2 | Maintenance and repair of motor vehicles |
| 50.3 | Sale of motor vehicle parts and accessories |
| 50.4 | Sale, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories |
| 50.5 | Retail sale of automotive fuel |
| DIVISION 51 | WHOLESALE TRADE AND COMMISSION TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES |
| GROUP | |
| 51.1 | Wholesale on a fee or contract basis |
| 51.2 | Wholesale of agricultural raw materials and live animals |
| 51.3 | Wholesale of food, beverages and tobacco |
| 51.4 | Wholesale of household goods |
| 51.5 | Wholesale of non-agricultural intermediate products, waste and scrap |
| 51.8 | Wholesale of machinery, equipment and supplies |
| 51.9 | Other wholesale |
| DIVISION 52 | RETAIL TRADE, EXCEPT OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES; REPAIR OF PERSONAL AND HOUSEHOLD GOODS |
| GROUP | |
| 52.1 | Retail sale in non-specialized stores |
| 52.2 | Retail sale of food, beverages and tobacco in specialized stores |
| 52.3 | Retail sale of pharmaceutical and medical goods. cosmetic and toilet articles |
| 52.4 | Other retail sale of new goods in specialized stores |
| 52.5 | Retail sale of second-hand goods in stores |
| 52.6 | Retail sale not in stores |
| 52.7 | Repair of personal and household goods |

The names of some classification levels used in the publication have been abbreviated; the list of used abbreviations and their full names are given below:

| abbreviation | full name |
|------------------------------------|--|
| sections | |
| Trade and repair | Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods |
| divisions | |
| Motor trade | Sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail sale of automotive fuel |
| Wholesale trade | Wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles |
| Retail trade | Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods |
| Renting of machinery and equipment | Renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods |

According to the Council Regulation No 1165/98 concerning short term statistics the following grouping of activity kinds is applied:

| NACE | Activity kinds |
|---|---|
| 52 | Retail sale |
| 52.11, 52.2 | Retail sale of food, beverages, and tobacco |
| 52.12, 52.3, 52.4, 52.5, 52.6 | Retail sale of non-foodstuffs, |
| 52.11 | Retail sale in non-specialised stores with food, beverages or tobacco predominating |
| 52.12 | Other retail sale in non-specialised stores |
| 52.21, 52.22, 52.23, 52.24, 52.25, 52.26, 52.27 | Retail sale of food, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco in specialized sale outlets |
| 52.31, 52.32, 52.33 | Retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetic and toilet articles |
| 52.41, 52.42, 52.43 | Retail sale of textiles, clothing, footwear |
| 52.44, 52.45, 52.46 | Retail sale of household equipment |
| 52.47, 52.48 | Retail sale of books, newspapers and sale in other specialised stores |
| 52.61 | Retail sale via mail order houses |

The economic entities **are divided into** three categories **taking into account the number of the employees:**

- up to 9 employees,
- from 10 to 49 employees,
- more than 49 employees.

Data concerning the **employed persons** include full-time paid employees and part-time paid employees in the main workplace.

Data regarding **employment**¹ include:

- 1) employees hired on the basis of employment contracts (labour contract, posting, election or appointment), including seasonal or temporary employees;
- 2) employers and own-account workers:
 - owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of the entities conducting economic activity;
 - self-employed persons;
- 3) agents employed on the basis of agency agreements or order agreements (including contributing family workers and persons employed by agents);
- 4) outworkers;
- 5) members of agricultural production co-operatives and based on them co-operatives engaged in other production conducting the activity according to the co-operative law; members of agricultural farmers' co-operatives.

The average paid employment concerns full-time paid employees as well as part-time paid employees in terms of full-time paid employees (excluding persons employed abroad).

The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:

- personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,
- payments from profit and balance surplus in co-operatives,
- annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,
- fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g. to journalists, film producers, radio and television programme producers.

Data regarding wages and salaries are given in gross terms, i.e. including deductions for personal income taxes and since 1999 also employee's contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness).

¹ ¹ According to the Z-06

TRADE MARGIN – the price of the trade services. That is the difference between the purchase and sale price of the commodities, destined for the covering of the expenses and own profits. There is the gross trade margin i.e. difference between purchase value and value of sale, as well as the net trade margin - which is difference between sale value and own costs of sale.

The gross margin is:

- the percentage reductions of retail and wholesale prices;
- the percentage surcharges added to sale prices;
- amount rate added to the sale or wholesale prices.

The value of the margin and the principles of its calculating are established by the trade enterprise. The total trade margin is obtained as the sum of the retail, wholesale and catering establishment margins and is the main source of information about revenues in trade enterprise destined for the covering of the expenses, taxes and own profits.

GROSS OUTPUT in the non-financial corporations sector includes:

- 1) revenues from the sale of self-manufactured products (goods and non-financial services),
- 2) margins realized on the sale of commodities purchased for re-sale,
- 3) the value of products in the form of settlements in kind,
- 4) products designated for increasing the value of own fixed assets,
- 5) the changes in inventories of finished goods and work in progress.

INTERMEDIATE CONSUMPTION includes: the value of consumed materials (including fuels) in net terms (after subtracting the value of recyclable wastes), raw materials (including packaging), energy, technological gases, outside services (outside processing, transport services, equipment rental, telecommunication and accounting services, commissions paid for banking services), costs of business trips (excluding travelling allowances) as well as other costs (e.g., advertising, representation, rental and leasing costs, ticket costs for official business, costs of lump-sum payments for using personal vehicles for official business, stock exchange payments as well as payments from participating in the National Depository for Securities).

GROSS VALUE ADDED – the part of the value of Gross Domestic Product produced in the frame of the exploitation activity of the trade units. This value is the difference between the gross output and intermediate consumption.

COMPENSATION OF EMPLOYEES includes:

- gross wages and salaries,
- contributions to social security,
- other costs connected with employment.

INVESTMENT OUTLAYS are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction, adaptation or modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

TURNOVER comprises the totals invoiced by the observation unit during the reference period, and this corresponds to market sales of goods or services supplied to third parties. Turnover also includes all other charges (transport, packaging, etc.) passed on to the customer, even if these charges are listed separately in the invoice. Turnover excludes VAT and other similar deductible taxes directly linked to turnover as well as all duties and taxes on the goods or services invoiced by the unit. Reduction in prices, rebates and discounts as well as the value of returned packing must be deducted. Price reductions, rebates and bonuses conceded later to clients, for example at the end of the year, are not taken into account.

Income classified as other operating income, financial income and extraordinary income in company accounts is excluded from turnover.

The survey of the turnover² in trade enterprises covers units conducting economic activity classified according to the NACE Rev. 1 into the groups: 50.1 – 50.5 and 52.1 – 52.6.

The survey has been conducted since 2000 for collecting information about monthly turnover. The following questionnaires are used in the survey: DG-1 – monthly report of enterprises on economic activity covers enterprises in which the number of employed persons is 10 or more. H-01/k – quarterly inquiry of trade enterprises covers enterprises in which the number of employed persons is less than 10. Data are collected quarterly for each month.

Turnover of trade enterprises are presented as indices of gross data as well as trend using TRAMO-SEATS method.

RETAIL SALES OF GOODS (including VAT) – sale of goods, own-produced and second-hand goods in the retail sale outlets, catering establishments and other outlets (i.e. magazines, warehouses and storehouses etc.) for the individual consumption purpose.

The value of the retail sale is the sum of the sale realized by the trade and non-trade units.

SALE OF FOOD – covers the products of plant and animal origin, which in the natural state or after the technological processing became the food. Excluding alcoholic beverages, tobacco products and medicines.

SALE OF NON-FOODSTAFFS GOODS covers the exists necessities of the people, connected with clothing, accommodation and household maintenance, personal hygiene and health care; with culture, education, tourism and transport. As well as it includes the goods using by the households for the agricultural and construction purpose.

² Turnover of retail trade for the division 52 are presented in tables 27 and 28

SALE OF ALCOHOLIC BEVERAGES covers:

- pure or high-quality spirit products, i.e. alcoholic beverages with more than 18% of alcohol,
- wine (grape, fruit and sparkling) aperitif or cocktail beverages and meads,
- beer with or without alcohol and extracts.

RETAIL SALES OUTLETS include:

- large format stores;
- shops including pharmacies;
- permanent small - retail sales outlets (kiosks, market stalls);
- other mobile small - retail sales outlets;
- petrol stations.

SHOP – the room-space with the trade purpose, accessible for all consumers. The shop can be located in the separated building or in the dwelling-house. If the part of the sales area in the big stores (department stores or shopping centre) is hired by another natural person or corporate body, than this space constitutes another shop.

Classification of the stores according to the branch specialization is not based on formal register but on the real sale of goods from the selected branches.

There are following forms of stores:

- **department stores** are stores divided into separate departments, each selling a broad and universal assortment, particularly non-foodstuff goods, with a sales area of 2000 m² and more.
This kind of outlets usually conduct also subsidiary catering or service activity,
- **trade stores** are stores divided into separate departments (not less than two departments), each selling a broad and universal assortment similar to department stores, with a sales area from 600 to 1999 m²,
- **supermarkets** are stores with a sales area from 400 to 2499 m², selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods,
- **hypermarkets** are stores with a sales area 2500 m² and more, selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods, usually with a parking place,
- **grocery stores** are stores primarily selling foodstuff goods for daily consumption, with a sales area from 120 to 399 m²,
- **specialised stores** are stores selling a wide assortment of articles to fully meet specific needs (e.g. clothing, home furnishing car parts, furniture, sporting goods, etc),

- **other stores** are stores in which the sales area covers not more than 119 m² which conduct sale activity within the scope of common usage goods,
- **pharmacies** – retail sale outlets which conduct sale activity within the scope of pharmaceutical and herbal-products,
- **petrol stations** – units conducting sale of petrol, oil, gas as well as the products using for car maintenance.

The list of the outlets and petrol stations as of day 31 XII by the branch specialization or organizational forms is based on:

- the outlets list made by units, employing 10 and more persons, which are conducting retail sale (H-01w report),
- files for the units, employing up to 9 persons survey, made by The Central Office of the Statistic Computer Study on the Base of Statistic Units;

Sales area of shops – the part of shop used for goods display and sale (i.e. the part used for display of goods and service of customers) measured in square metres .

The persons employed in the store are persons who really work there: owners, co-owners as well as the contributing family workers or persons employed on the basis of labour contracts, including seasonal workers and odd-workers, agents and persons employed by agents.

PERMANENT SMALL RETAIL SALE OUTLETS:

- **kiosk** – stationery trading post with the shopping window which interior is not accessible for customers;
- **stall** – small mobile outlet with an open front, especially outdoors;
- **warehouse** – producer's or trade warehouses conducting the retail sales;

OTHER SMALL RETAIL SALES OUTLETS (the mobile outlet type):

- mobile sale outlets,
- hawking sale outlets;

Various outlets of the retail sale without permanent localisation, which are selling directly to the customer. They are placed usually in the poorly urbanized area i.e. rural area, tourist area.

MARKETPLACES – separated area or building (place, street, covered market) where permanent or seasonal outlets are conducting retail sale activity every day or during several days per week.

SEASONAL MARKETPLACES are open for a certain period of time, with the biggest turnover, but not longer than six months in a calendar year (e.g. holiday at the seaside) and every year in the same period.

WHOLESALE (including VAT) – includes sales from warehouses, in which the commodities stored account for the property of a trade enterprise. The value of wholesale also includes the value of sales realised on the basis of a direct payment or contract (agents, auctioneers), as well as the value of sales

realised by settled transit consisting in the transfer of commodities directly from the supplier to the client, by-passing the warehouses which realise the delivery.

TRADE WAREHOUSES³ - the organizational and functional units engaged in the turnover of commodities. A warehouse is an entity occupying separate storage area, equipped in accordance with rules of the preservation and with the personnel to service these means.

Trade warehouses occupying:

- storage area (in m²) in secured warehouses, separated buildings, roofed warehouses, basements, storage sites as well as the rooms with purposes other than storage;
- usage capacity (in m³) containers to store liquids or gas, silos for storing grain, pulverized or fine-grained goods.

Wholesale warehouses - the main units of the wholesale trade; they can be organized as the separated buildings (secured warehouses), roofed magazines (umbrella roof), silos, reservoirs and storage sites.

Storage area of the warehouses – constitutes the part of the area in the storage houses (secured magazines), roofed magazines (sheds), storage sites and other places to store (leased magazines), goods during different periods.

CATERING ESTABLISHMENTS include permanent and seasonal catering establishments and outlets, the scope of activity of which is the preparation and sale of meals and beverages for on-site and take-out consumption. Seasonal catering establishments are open for a certain period of time and operate not longer than six months in a calendar year. Portable retail sales points and vending machines are not treated as catering establishments.

Presented in the publication information about the catering establishments and their revenues are obtained from the inquiry survey of the catering establishments classified as the big or average units as well as the representative survey of the small units (SP-3).

There are following catering establishments:

- **restaurants** – catering establishments with waiters' staff accessible for consumers, and offering the wide assortment of foodstuffs and dishes according to the menu;
- **bars** – catering establishments conducting activity similar to the restaurants, but offering limited assortment of the popular foodstuffs and dishes. This group includes: canteens, universal and milk bars, fast-foods as well as bistro, cafes, tea-rooms, wine-houses, beer-halls (pubs);
- **canteens** – collective nourishment establishments offering meals for the particular groups of the consumers (especially dinners, but also suppers and breakfasts);

³From 2006 research has been conducting in three year cycle. Next results will be presented in 2009.

- **catering outlets** – catering establishments conducting limited catering activity i.e. fry houses, drink bars, ice-cream parlours, snack-bars;

REVENUES FROM CATERING ACTIVITY (including Value Added Tax) – cover the incomes from the sale of:

- **trade goods** - purchased and resold in the same condition or after re-packing or bottling, including alcoholic beverages;
- **catering production** - culinary and confectionery products and other prepared for own needs;
- **offered services** – e.g. charges for parking-places, cloak-rooms and left-language offices, as well as the revenues from the amusement activity, organization of parties or hire rooms;

Supply of the selected goods – the quantity of domestic produced goods, deducting their exports and increased by their imports. The supply is corrected by stock changes at producers constitutes the domestic deliveries.

Stocks of products at the producers – final products stored in the producer's warehouses intended for sale

Stocks of the own produced final products – final products, services, works (of which the construction and assembly production)

Stocks of goods – the material integrals of the working assets, purchased by the real market price to resell;

Stocks of goods in wholesale trade warehouses – goods of wholesale units stored in their own warehouses or in warehouses of other units.

Stocks of goods in retail trade warehouses – stored goods in the warehouses of retail sales outlets.

Consumption of the selected commodities per capita - the source of the information are data about the domestic output, imports, exports, stocks at producers and in the trade enterprises. The production of the selected agricultural products (i.e. cereal grains in terms of processed products, potatoes, vegetables and fruit) were decreased by the consumption of those goods necessary for the production (sowing, pasturing, and the raw materials for the alcohol distillery or starch works). The terms of the four cereal grains – wheat, rye, barley and oats, are made according to the percentage share of the grind.

Franchising – long-term agreement concerning collaboration between legally independent enterprises: franchiser (e.g. advice respecting management, strategy, products) and franchisee.

Cash and carry (cash without delivery) – the way of the wholesale conducted in the self-services rooms, in which wide assortment of the commodities (especially foodstuffs) is offered. The customer has the opportunities to chose and take out the purchased goods. The buyer charges of delivery expenses.

Discount trade – different sorts of the trade with lower quality of the services offered to customers for lower prices. Among them are discount shops, cash and carry units and others offering limited

assortment of fast moving goods cheaper than usually on market. The margin in the discount outlets is lower than usually. In this kind of units sales techniques are based on costs reductions, the most popular consumer goods, completely exploited sales area and limited goods exposition.

The source of information - the results of the statistical survey conducted in the units employing up to 9 persons – the representative survey (SP-3, H-01/k), in the units employing 10 and more persons (reports: H-01s, H-01a, H-01w, H-01g, DG-1, P-01, P-01m, F-01, SP) and for the units employing 49 persons – P-02, as well as Single Administrative Document SAD, INTRASTAT declaration and SG-01 “Statistics of gminas”.

The survey based on the SP-3 report covers the activity conducted by the legal persons and units without legal status as well as the natural persons conducting economic activity also within the scope of the retail or wholesale trade and catering – on the basis of the economic activity application.

The frame used in the sampling is based on the Statistical Units Base, which is also used in generalisation of survey results.

Structure of the retail sale is obtained from the outlets representative survey based on H-01a report.

The information about number of catering establishments and their revenues presented in the tables are obtained from the H-01g report, which is the base for the survey of the big and average enterprises conducting catering activity and representative survey of the small units (SP-3).

The value of the catering sale is given in real prices paid by the customers.

Retail sales grouping by the kind of activity:

| Specification | Producing (non-trade) units according to PKD | G section | | H Section |
|---|---|---|--|-------------------------|
| | | Trade units | | |
| | | wholesale | retail sale | catering establishments |
| Motor vehicles, motorcycles, accessories | 3410,3420,3430, 3541, 3543, | | 5010,5030,5040 | - |
| Solid, liquid and gaseous fuels | 2310,2320, | 5151 | 5050 | - |
| Food, beverages and tobacco | 1541-1543, 1551,1552, 1561, 1562, 1583-1589, 1531-1533, 1511-1513, 1520, 1581, 1582, 1591-1596, 1598, | 5117, 5133, 5136, 5137-5139, 5131, 5132, 5134 | 5211, 5221, 5222, 5223, 5224, 5225, 5226, 5227 | - |
| Other retail sale in non-specialised stores | | | 5212 | - |
| Pharmaceutical , orthopaedic goods, cosmetic articles | 2451,2452,2441, 2442,3310 | 5145, 5146 | 5233, 5231,5232 | - |
| Textile products, clothing and footwear | 1711-1717, 1721-1725, 1730,1740, 1751-1754, 1760, 1771, 1772, 1821-1824, 1810, 1830, 1910,1920, 1930 | 5116,5124,5141, 5142 | 5241,5242, 5243, | - |
| Furniture, radio, TV and household appliances | 3150, 3611-3615, 3230 | 5115, 5143, 5147 | 5244, 5245,5246 | - |
| Press, book-shops, other sale in specialized stores | 2112, 2122-2125, 2211-2215 | | 5247,5248 | - |
| Retail sale via mail order houses | | | 5261 | - |
| Other | all PKD groups not mentioned in the given kinds of activity, in which the retail sale was noted | | | |

NOTES:

1. Relative numbers (indicates, ratios) are compiled as the rule on the basis of the absolute figures expressed with more precision than those given in the tables.
2. Since 2000 presented data have been classified according to the Polish Classification of Products and Services. Legal basis of the classification is the decree of the Council of Ministers dated 18 III 1997 – Journal of Laws no 42 item 264.
3. The “foreign property” term applied in the publication describes the enterprises with foreign capital or that in which the foreign capital constitutes majority.
4. Computing data per capita within the scope of the consumption of the selected consumer goods (table 26) the population as of 30 VI was adopted. Data for 1989 - 2001 have been revised according to balance of population based on the data of the Population and Housing Census 2002.
5. Computing data concerning number of persons felling per shop (table 14), the population as of 31 XII was adopted.
6. Since 2004, as distinct from the previous years, data on the net of outlets and petrol stations, in frame of the enterprises employing up to 9 persons, have been estimated on the basis of the result of a representative survey conducted on a 5% sample of these entities. The change in the way of data calculation is mainly due to the lack of information about organizational form of units included in REGON register. Using of new source for obtaining data, caused that data for 2003 changed, in comparison to the previous published.
7. Data concerning retail sale, wholesale, revenues from catering activity and catering establishments, net of outlets and petrol stations in 2007 are preliminary data.
8. The item „EU-27” includes data for 27 Member States in the analysed period 2000 - 2007. Data for the countries that entered the European Union in later were supplemented for previous years.

ANALYTICAL NOTES

The significance of the service sector in the world economy has been continuously increasing. It is proven by the growing share of that sector in generating the gross value added and the number of persons employed. Regarding the gross value added the service sector play the most important role in Luxembourg with the share of 84,9% in the total gross value added produced in its national economy in 2006. Among the newly accessed countries of the European Union, not considering Cyprus and Malta, in 2006 the largest share of the service sector in generating the value added was recorded in Latvia– 74,9%, in Estonia – 67,7% and in Hungary – 65,0%. In comparison with that the enterprises running the service activities in the United States produced 77,1% of the total value added, in France – 77,3%, and in Germany– 69,0%.

In 2006 the highest percentage of persons employed in the service sector was in the United States – 77,7% and Luxembourg – 77,6%. In Latvia, Estonia and in Hungary it reached over 60% of the total number of persons employed.

According to the preliminary data for 2007 in Poland the service sector generated 64,5% of the total valued added and employed 55,9% of the total number of persons employed. Simultaneously, at the end of 2007 the enterprises running the service activities constituted 76,4% of the total number of enterprises registered in REGON.

The distributive trade is one of the major sectors of the Polish economy covering in 2007 about 1,1 mln enterprises (including natural persons conducting trade activity) and employing about 2,2 mln persons (16,0% of persons employed in Poland). According to the National Accounts, the distributive trade constituted 19,6% of gross value added in 2007.

In 2007 it is estimated the retail sales (in current prices) amounted to 517,4 billion zł. The sale of commodities, conducted by the retail sales outlets, obtained the value 497,7 billion zł, of which: food and non-alcoholic beverages – 137,0 billion zł, alcoholic beverages and tobacco products – 43,6 billion zł as well as non-foodstuffs - 317,1 billion zł. The retail sales carried out by catering establishments amounted to 19,7 billion zł.

The deliveries of most foodstuffs and non-foodstuffs were higher than in 2006. The increase of the deliveries of consumer goods was connected with the increase of the domestic production.

The average annual stocks of the surveyed foodstuffs in the warehouses of producers were higher, on the contrary to the stocks of non-foodstuffs which were lower than in 2006.

The number of retail shops in 2007 was estimated at 371 thousand and was lower in comparison to the previous year by 6,1%. It was connected with the decrease of the number of the shops owned by the enterprises employing up to 9 persons by 8,2%. However the number of the shops owned by the

enterprises employing 10 persons and more was on the increase of 4,6%. The number of shops with sales area exceeding 400 m² and more increased by 8,3%, but their share in total number of shops was rather small and amounted to 2,0%. In 2007, total sales area of outlets reduced (by 2,0%). The number of persons per one shop amounted to 103.

The total number of the domestic catering establishments (permanent or seasonal) as of the end of 2007 amounted to 89 thousand. The catering activity turnover in 2007 obtained the value 20,2 billion zł and was higher by 7,7% than in 2006 (in current prices).

The wholesale (in current prices) conducted by the trade establishments in 2007 was estimated at about 723,0 billion zł, and was higher by the 12% than in 2006. Similarly to the previous years and also in 2007, big trade enterprises (employing more than 49 persons) had the most significant influence on wholesale. The total wholesale realised by them was still growing and increased by 18,0% in 2007

TABLICE
TABLES

TABL. 1. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI (PKD)
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY RECORDED IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS (PKD)
As of December 31

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | Liczba podmiotów gospodarki narodowej ogółem <i>Number of entities of national economy in total</i> | | | w tym osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>of which natural persons conducting economic activity</i> | | |
|---|---|--------------------|---------------|---|--------------------|---------------|
| | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | w % <i>in %</i> | 2006= =100 | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | w % <i>in %</i> | 2006= =100 |
| OGÓLEM2006 | 3636039 | x | x | 2765348 | x | x |
| <i>Total</i>2007 | 3685608 | x | 101,4 | 2787650 | x | 100,8 |
| w tym usługi2006 | 2795740 | 100,0 | x | 2085746 | 100,0 | x |
| <i>of which services</i>2007 | 2817206 | 100,0 | 100,8 | 2085126 | 100,0 | 100,0 |
| Handel i naprawy ^Δ2006 | 1160914 | 41,5 | x | 948995 | 45,5 | x |
| <i>Trade and repair</i> ^Δ2007 | 1149810 | 40,8 | 99,0 | 935812 | 44,9 | 98,6 |
| Hotele i restauracje2006 | 112736 | 4,0 | x | 90200 | 4,3 | x |
| <i>Hotels and restaurants</i>2007 | 113253 | 4,0 | 100,5 | 89997 | 4,3 | 99,8 |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....2006 | 259423 | 9,3 | x | 233575 | 11,2 | x |
| <i>Transport, storage and communication</i>2007 | 263423 | 9,4 | 101,5 | 236393 | 11,3 | 101,2 |
| Pośrednictwo finansowe.....2006 | 129605 | 4,6 | x | 118474 | 5,7 | x |
| <i>Financial intermediation</i>2007 | 133020 | 4,7 | 102,6 | 121292 | 5,8 | 102,4 |
| Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ2006 | 603197 | 21,6 | x | 394026 | 18,9 | x |
| <i>Real estate, renting and business activities</i>2007 | 611339 | 21,7 | 101,3 | 390410 | 18,7 | 99,1 |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenie społeczne i zdrowotne ^Δ2006 | 26420 | 1,0 | x | 37 | 0,0 | x |
| <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>2007 | 26841 | 1,0 | 101,6 | 40 | 0,0 | 108,1 |
| Edukacja2006 | 93538 | 3,3 | x | 41886 | 2,0 | x |
| <i>Education</i>2007 | 95407 | 3,3 | 102,0 | 43320 | 2,1 | 103,4 |
| Ochrona zdrowia i opieka społeczna2006 | 160374 | 5,7 | x | 140220 | 6,7 | x |
| <i>Health care and social welfare</i>2007 | 165792 | 5,9 | 103,4 | 145171 | 7,0 | 103,5 |
| Pozostała działalność usługowa ^Δ2006 | 249469 | 8,9 | x | 118333 | 5,7 | x |
| <i>Other community, social and personal service activities</i>2007 | 258247 | 9,2 | 103,5 | 122691 | 5,9 | 103,7 |
| Organizacje i zespoły eksterytorialne.....2006 | 64 | 0,0 | x | - | - | - |
| <i>Extra-territorial organisations and bodies</i>2007 | 74 | 0,0 | 115,6 | - | - | - |

Źródło: Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej w 2007 r.
Source: Structural changes in the groups of entities of the national economy in 2007

TABL. 2. WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI W ROKU 2000 I W LATACH 2003 – 2007
(w cenach bieżących)
GROSS VALUE ADDED BY SECTIONS IN 2000 AND IN YEARS 2003 - 2007 (in current prices)

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | 2000 | | 2003 | | 2004 | |
|---|------------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------|------------------------------|--------------------|
| | w mln zł <i>in mln zł</i> | w % <i>in %</i> | w mln zł <i>in mln zł</i> | w % <i>in %</i> | w mln zł <i>in mln zł</i> | w % <i>in %</i> |
| OGÓLEM | 662 224 | 100,0 | 744 357 | 100,0 | 821 665 | 100,0 |
| Total | | | | | | |
| w tym usługi <i>of which services</i> | 419 417 | 63,3 | 491 623 | 66,0 | 527 020 | 64,1 |
| Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i> | 128 877 | 19,5 | 141 243 | 19,0 | 155 041 | 18,9 |
| Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i> | 8 311 | 1,3 | 8 776 | 1,2 | 9 498 | 1,2 |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność | 43 418 | 6,6 | 55 768 | 7,5 | 60 844 | 7,4 |
| <i>Transport, storage and communication</i> | | | | | | |
| Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intermediation</i> | 32 588 | 4,9 | 31 055 | 4,2 | 34 314 | 4,2 |
| Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ <i>Real estate and business activities</i> | 87 054 | 13,1 | 104 632 | 14,1 | 110 157 | 13,4 |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> | 40 114 | 6,1 | 47 069 | 6,3 | 50 118 | 6,1 |
| Edukacja | 29 192 | 4,4 | 36 438 | 4,9 | 41 799 | 5,1 |
| <i>Education</i> | | | | | | |
| Ochrona zdrowia i opieka społeczna | 21 600 | 3,3 | 32 606 | 4,4 | 29 666 | 3,6 |
| <i>Health care and social welfare</i> | | | | | | |
| Pozostała działalność usługowa ^Δ <i>Other service activities</i> | 24 266 | 3,7 | 29 638 | 4,0 | 30 914 | 3,8 |
| Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników | 3 997 | 0,6 | 4 398 | 0,6 | 4 669 | 0,6 |
| <i>Private households with employed persons</i> | | | | | | |

Źródło: Rachunki narodowe według sektorów i podsektorów instytucjonalnych 2000-2006, GUS, Warszawa, sierpień 2008;
Dla roku 2007 Mały Rocznik Statystyczny Polski 2008
Source: National accounts by institutional sectors and sub-sectors 2000-2006, Central Statistical Office, Warsaw, August
2008; For 2007 Concise Statistical Yearbook of Poland 2008

TABL. 2. WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKCJI W ROKU 2000 I W LATACH 2003 – 2007
(w cenach bieżących) (dok.)
GROSS VALUE ADDED BY SECTIONS IN 2000 AND IN YEARS 2003 - 2007 (in current prices) (cont.)

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | 2005 | | 2006 | | 2007 | |
|---|------------------------------|--------------------|------------------------------|------------------------------|--------------------|------------------------------|
| | w mln zł <i>in mln zł</i> | w % <i>in %</i> | w mln zł <i>in mln zł</i> | w mln zł <i>in mln zł</i> | w % <i>in %</i> | w mln zł <i>in mln zł</i> |
| OGÓLEM | 866 329 | 100,0 | 931 179 | 100,0 | 1 021 886 | 100,0 |
| Total | | | | | | |
| w tym usługi <i>of which services</i> | 561 051 | 64,5 | 601 569 | 64,6 | 659 970 | 64,5 |
| Handel i naprawy ^Δ <i>Trade and repair^Δ</i> | 164 154 | 18,9 | 175 761 | 18,9 | x | x |
| Hotele i restauracje..... <i>Hotels and restaurants</i> | 10 691 | 1,2 | 11 055 | 1,2 | x | x |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność | 62 701 | 7,2 | 68 481 | 7,4 | x | x |
| <i>Transport, storage and communication</i> | | | | | | |
| Pośrednictwo finansowe..... <i>Financial intemediation</i> | 37 729 | 4,4 | 42 025 | 4,5 | x | x |
| Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ <i>Real estate and business activities</i> | 119 068 | 13,7 | 128 552 | 13,8 | x | x |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ | 53 323 | 6,2 | 55 292 | 5,9 | x | x |
| <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> | | | | | | |
| Edukacja | 44 296 | 5,1 | 45 932 | 4,9 | x | x |
| <i>Education</i> | | | | | | |
| Ochrona zdrowia i opieka społeczna | 31 599 | 3,6 | 34 488 | 3,7 | x | x |
| <i>Health care and social welfare</i> | | | | | | |
| Pozostała działalność usługowa ^Δ <i>Other service activities</i> | 32 438 | 3,7 | 34 717 | 3,7 | x | x |
| Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników | 5 052 | 0,6 | 5 266 | 0,6 | x | x |
| <i>Private households with employed persons</i> | | | | | | |

Źródło: Rachunki narodowe według sektorów i podsektorów instytucjonalnych 2000-2006, GUS, Warszawa, sierpień 2008;
Dla roku 2007 Mały Rocznik Statystyczny Polski 2008
Source: National accounts by institutional sectors and sub-sectors 2000-2006, Central Statistical Office, Warsaw, August
2008; For 2007 Concise Statistical Yearbook of Poland 2008

TABL. 3. PRACUJĄCY WEDŁUG SEKCJI Stan w dniu 31 XII
 EMPLOYED PERSONS BY SECTIONS As of 31 XII

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | 2006 | | 2007 | |
|---|--------------------------------|--------------------|--------------------------------|--------------------|
| | w tysiącach <i>in thous</i> | w % <i>in %</i> | w tysiącach <i>in thous</i> | w % <i>in %</i> |
| OGÓLEM | 13 220,0 | 100 | 13 553,6 | 100 |
| Total | | | | |
| w tym usługi <i>of which services</i> | 7 380,5 | 55,8 | 7 577,5 | 55,9 |
| Handel i naprawy ^Δ | 2 082,9 | 15,8 | 2 161,8 | 16,0 |
| <i>Trade and repair^Δ</i> | | | | |
| Hotele i restauracje | 228,7 | 1,7 | 235,4 | 1,7 |
| <i>Hotels and restaurants</i> | | | | |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność.. | 738,7 | 5,6 | 758,5 | 5,6 |
| <i>Transport, storage and communication</i> | | | | |
| Pośrednictwo finansowe | 308,5 | 2,3 | 324,0 | 2,4 |
| <i>Financial intemediation</i> | | | | |
| Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ | 1 004,1 | 7,6 | 1 056,9 | 7,8 |
| <i>Real estate and business activities</i> | | | | |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ | 881,0 | 6,7 | 895,7 | 6,6 |
| <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> | | | | |
| Edukacja..... | 1 026,7 | 7,8 | 1 026,4 | 7,6 |
| <i>Education</i> | | | | |
| Ochrona zdrowia i opieka społeczna | 715,4 | 5,4 | 720,5 | 5,3 |
| <i>Health care and social welfare</i> | | | | |
| Pozostała działalność usługowa ^Δ | 394,5 | 3,0 | 398,3 | 2,9 |
| <i>Other service activities</i> | | | | |

Źródło: Dla roku 2007 – Mały Rocznik Statystyczny Polski 2008; Dla roku 2006 – Rocznik Statystyczny RP 2006;
 Source: For 2007 - Concise Statistical Yearbook of Poland 2008; For 2006 – Statistical Yearbook 2006;

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE, PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO
WEDŁUG SEKCJI W 2007 R.
AVERAGE PAID EMPLOYMENT, AVERAGE MONTHLY GROSS WAGE AND SALARIES BY SECTIONS IN 2007

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i> | | | Przeciętne wynagrodzenie brutto <i>Average gross wage and salaries</i> | | |
|---|---|--------------------|----------|---|--------------------|----------|
| | w tysiącach <i>in thous.</i> | w % <i>in %</i> | 2006=100 | w zł <i>in zł</i> | w % <i>in %</i> | 2006=100 |
| OGÓLEM | 9272,6 | 100,0 | 103,4 | 2691 | 100,0 | 108,7 |
| <i>Total</i> | | | | | | |
| w tym usługi | x | x | x | x | x | x |
| <i>of which services</i> | | | | | | |
| Handel i naprawy ^Δ | 1465,5 | 15,8 | 105,1 | 2186 | 81,2 | 108,6 |
| <i>Trade and repair^Δ</i> | | | | | | |
| Hotele i restauracje | 159,2 | 1,7 | 104,3 | 1663 | 61,8 | 106,7 |
| <i>Hotels and restaurants</i> | | | | | | |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność | 613,4 | 6,6 | 102,8 | 2818 | 104,7 | 106,3 |
| <i>Transport, storage and communication</i> | | | | | | |
| Pośrednictwo finansowe | 258,5 | 2,8 | 103,9 | 4889 | 181,7 | 109,3 |
| <i>Financial intermediation</i> | | | | | | |
| Obsługa nieruchomości i firm; nauka ^Δ | 760,3 | 8,2 | 105,1 | 2825 | 105,0 | 108,1 |
| <i>Real estate and business activities</i> | | | | | | |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ | 574,9 | 6,2 | 102,6 | 3369 | 125,2 | 104,8 |
| <i>Public administration and defence; compulsory social security</i> | | | | | | |
| Edukacja | 1002,9 | 10,8 | 99,9 | 2718 | 101,0 | 105,6 |
| <i>Education</i> | | | | | | |
| Ochrona zdrowia i opieka społeczna | 641,0 | 6,9 | 100,8 | 2466 | 91,6 | 117,3 |
| <i>Health care and social welfare</i> | | | | | | |
| Pozostała działalność usługowa ^Δ | 272,7 | 2,9 | 101,9 | 2521 | 93,7 | 105,7 |
| <i>Other community, social and personal service activities</i> | | | | | | |

Źródło: Mały Rocznik Statystyczny Polski 2008

Source: Concise Statistical Yearbook of Poland 2008

TABL. 5. LICZBA PODMIOTÓW GOSPODARKI NARODOWEJ ^a
Stan w dniu 31 XII
NUMBER OF ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a
As of December 31

| Wyszczególnienie | 2006 | 2007 | 2006 | 2007 | Specification |
|--|--|----------------|---|---------------|---|
| | Sekcja "G" handel i naprawy ^Δ <i>Section "G"</i> <i>trade and repairs</i> ^Δ | | Sekcja "H" hotele i restauracje <i>Section "H"</i> <i>hotels and restaurants</i> | | |
| OGÓLEM | 1160914 | 1149810 | 112736 | 113263 | TOTAL |
| w tym: | | | | | <i>of which:</i> |
| Przedsiębiorstwa państwowe | 94 | 63 | 7 | 5 | <i>State-owned enterprises</i> |
| Spółki | 207821 | 209911 | 21697 | 22414 | <i>Companies</i> |
| z tego | | | | | |
| prawa handlowego | 84929 | 87652 | 5543 | 6035 | <i>commercial law</i> |
| w tym: | | | | | <i>of which:</i> |
| akcyjne | 1782 | 1803 | 91 | 97 | <i>joint- stock</i> |
| z.o.o | 68672 | 70540 | 4864 | 5228 | <i>limited liability</i> |
| cywilne | 122891 | 122258 | 16154 | 16379 | <i>civil law</i> |
| Spółdzielnie | 3165 | 3158 | 47 | 56 | <i>Co-operatives</i> |
| Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą | 948995 | 935812 | 90200 | 89997 | <i>Natural persons conducting economic activity</i> |

^a Zarejestrowanych w rejestrze REGON.

^a Recorded in the REGON register.

TABL. 6. PRZEDSIĘBIORSTWA WEDŁUG LICZBY PROWADZONYCH SKLEPÓW ^a
Stan w dniu 31 XII
ENTERPRISES BY NUMBER OF SHOPS ^a
As of December 31

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | 2006 | 2007 |
|---|---------------|---------------|
| OGÓŁEM..... | 344215 | 317504 |
| TOTAL | | |
| do 2 sklepów | 338311 | 311484 |
| <i>up to 2 shops</i> | | |
| 3-10 | 4796 | 4886 |
| 11-20 | 718 | 713 |
| 21-50 | 292 | 313 |
| 51-100 | 70 | 70 |
| 101-200 | 20 | 27 |
| powyżej 200 sklepów | 8 | 11 |
| <i>above 200 shops</i> | | |
| w tym przedsiębiorstwa handlowe..... | 330594 | 303790 |
| of which trade enterprises | | |
| do 2 sklepów | 326210 | 299323 |
| <i>up to 2 shops</i> | | |
| 3-10 | 3541 | 3624 |
| 11-20 | 560 | 538 |
| 21-50 | 206 | 219 |
| 51-100..... | 52 | 51 |
| 101-200..... | 17 | 24 |
| powyżej 200 sklepów | 8 | 11 |
| <i>above 200 shops</i> | | |

a Patrz Uwagi metodyczne, s. 20.

^a See Methodological notes, page 18.

TABL. 7. PRZEDSIĘBIORSTWA HANDLOWE ^a WEDŁUG LICZBY PROWADZONYCH MAGAZYNÓW
Stan w dniu 31 XII
TRADE ENTERPRISES ^a BY NUMBER OF WAREHOUSES
As of December 31

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | 2005 | 2006 |
|--|-------------|-------------|
| OGÓLEM..... | 9210 | 8984 |
| TOTAL | | |
| 1 magazyn | 3757 | 3657 |
| <i>1 warehouse</i> | | |
| 2-5..... | 4088 | 3964 |
| 6-10..... | 850 | 852 |
| powyżej 10 magazynów | 515 | 511 |
| <i>above 10 warehouses</i> | | |
| w tym przedsiębiorstwa hurtowe..... | 6771 | 6638 |
| <i>of which wholesale trade enterprises</i> | | |
| 1 magazyn | 2724 | 2676 |
| <i>1 warehouse</i> | | |
| 2-5..... | 3054 | 2954 |
| 6-10..... | 610 | 613 |
| powyżej 10 magazynów | 383 | 395 |
| <i>above 10 warehouses</i> | | |

a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data refer to enterprises, in which number of employees exceeds 9 persons.

TABL. 8. SKLEPY I STACJE PALIW WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNYCH ^a
Stan w dniu 31 XII
SHOPS AND PETROL STATIONS BY ORGANIZATION FORMS ^a
As of December 31

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | Ogółem <i>Total</i> | Sektor publiczny <i>Public sector</i> | Sektor prywatny <i>Private sector</i> |
|--|------------------------|--|--|
| OGOŁEM..... 2006 | 405617 | 1598 | 404019 |
| TOTAL 2007 | 381135 | 1609 | 379526 |
| z tego: <i>of which:</i> | | | |
| Sklepy 2006 | 395458 | 1328 | 394130 |
| <i>Shops</i> 2007 | 371328 | 1331 | 369997 |
| Domy towarowe 2006 | 91 | 1 | 90 |
| <i>Department stores</i> 2007 | 76 | - | 76 |
| Domy handlowe..... 2006 | 431 | 7 | 424 |
| <i>Trade stores</i> 2007 | 372 | 2 | 370 |
| Hipermarkety 2006 | 410 | - | 410 |
| <i>Hypermarkets</i> 2007 | 396 | - | 396 |
| Supermarkety 2006 | 3003 | 6 | 2997 |
| <i>Supermarkets</i> 2007 | 3506 | 3 | 3503 |
| Pozostałe sklepy..... 2006 | 391523 | 1314 | 390209 |
| <i>Other shops</i> 2007 | 366978 | 1326 | 365652 |
| Stacje paliw..... 2006 | 10159 | 270 | 9889 |
| <i>Petrol stations</i> 2007 | 9807 | 278 | 9529 |

a Patrz Uwagi metodyczne, s. 20.

a See Methodological notes, page 18.

TABL. 9. WYBRANE FORMY ORGANIZACYJNE SKLEPÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2007 R.
Stan w dniu 31 XII
SELECTED ORGANIZATION FORMS OF SHOPS BY VOIVODSHIPS IN 2007
As of December 31

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | Domy towarowe <i>Department stores</i> | Domy handlowe <i>Trade stores</i> | Supermarkety <i>Supermarkets</i> | Hipermarkety <i>Hypermarkets</i> |
|--|---|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| POLSKA..... | 76 | 372 | 3506 | 396 |
| POLAND | | | | |
| Dolnośląskie..... | 5 | 31 | 276 | 42 |
| Kujawsko-Pomorskie | 3 | 14 | 225 | 21 |
| Lubelskie | 3 | 26 | 176 | 14 |
| Lubuskie | - | 8 | 152 | 13 |
| Łódzkie..... | 6 | 24 | 207 | 35 |
| Małopolskie..... | 9 | 20 | 263 | 24 |
| Mazowieckie | 16 | 72 | 376 | 56 |
| Opolskie | 1 | 6 | 123 | 8 |
| Podkarpackie..... | 7 | 21 | 184 | 12 |
| Podlaskie | 3 | 19 | 97 | 7 |
| Pomorskie..... | 1 | 18 | 200 | 31 |
| Śląskie | 9 | 38 | 455 | 69 |
| Świętokrzyskie | - | 10 | 86 | 9 |
| Warmińsko-Mazurskie | 3 | 25 | 129 | 13 |
| Wielkopolskie | 5 | 23 | 349 | 26 |
| Zachodniopomorskie | 5 | 17 | 208 | 16 |

TABL. 10. STRUKTURA SKLEPÓW I STACJI PALIW WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNYCH^a
I FORM WŁASNOŚCI W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF SHOPS AND PETROL STATIONS BY ORGANIZATION AND OWNERSHIP
FORMS IN 2007^a

As of December 31

| Wyszczególnienie Specification a - udział w % a - share in % b - udział powierzchni sprzedażowej w % b - share of sales area in % | Ogółem Total | Sektor prywatny Private sector | w tym: of which: | |
|---|-----------------|---|---|---|
| | | | własność prywatna krajowa private domestic ownership | własność zagraniczna foreign ownership |
| Sklepya | 100,0 | 99,6 | 97,6 | 1,8 |
| <i>Shops</i> b | 100,0 | 99,6 | 81,3 | 17,6 |
| w tym: of which: | | | | |
| Domy towarowe..... a | 100,0 | 100,0 | 85,5 | 13,2 |
| <i>Department stores</i> b | 100,0 | 100,0 | 69,1 | 30,1 |
| Domy handlowe a | 100,0 | 99,5 | 65,6 | 32,0 |
| <i>Trade stores</i> b | 100,0 | 99,5 | 65,5 | 32,0 |
| Hipermarkety a | 100,0 | 100,0 | 19,4 | 79,3 |
| <i>Hypermarkets</i> b | 100,0 | 100,0 | 20,6 | 78,5 |
| Supermarkety a | 100,0 | 99,9 | 41,4 | 58,0 |
| <i>Supermarkets</i> a | 100,0 | 99,9 | 36,3 | 62,9 |
| Stacje paliw a | 100,0 | 97,2 | 75,5 | 6,7 |
| <i>Petrol stations</i> b | - | - | - | - |

a Patrz Uwagi metodyczne, s. 20.

a See Methodological notes, page 18.

TABL. 11. STRUKTURA SKLEPÓW WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI W WOJEWÓDZTWACH W 2007 R
Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF SHOPS BY OWNERSHIP IN VOIVODSHIPS IN 2007
As of December 31

| Wyszczególnienie Specification a - udział w % a - share in % b - udział powierzchni sprzedażowej w % b - share of sales area in % | Ogółem Total | Sektor prywatny Private sector | w tym: of which: | |
|---|-----------------|-----------------------------------|---|---|
| | | | własność prywatna krajowa private domestic ownership | własność zagraniczna foreign ownership |
| POLSKA..... a | 100,0 | 99,6 | 97,6 | 1,8 |
| POLAND b | 100,0 | 99,6 | 81,3 | 17,6 |
| Dolnośląskie..... a | 100,0 | 99,7 | 97,2 | 2,2 |
| b | 100,0 | 99,7 | 75,2 | 23,1 |
| Kujawsko-Pomorskie..... a | 100,0 | 99,7 | 97,7 | 1,8 |
| b | 100,0 | 99,8 | 82,9 | 16,6 |
| Lubelskie a | 100,0 | 99,7 | 98,2 | 1,1 |
| b | 100,0 | 99,5 | 87,1 | 12,0 |
| Lubuskie a | 100,0 | 99,5 | 97,5 | 1,9 |
| b | 100,0 | 99,6 | 80,0 | 19,2 |
| Łódzkie a | 100,0 | 99,7 | 97,7 | 1,6 |
| b | 100,0 | 99,2 | 79,6 | 18,7 |
| Małopolskie..... a | 100,0 | 99,7 | 98,1 | 1,3 |
| b | 100,0 | 99,8 | 84,6 | 14,3 |
| Mazowieckie a | 100,0 | 99,5 | 96,8 | 2,2 |
| b | 100,0 | 99,0 | 78,0 | 19,9 |
| Opolskie..... a | 100,0 | 99,7 | 97,8 | 1,7 |
| b | 100,0 | 99,9 | 85,0 | 14,4 |
| Podkarpackie a | 100,0 | 99,7 | 98,2 | 1,1 |
| b | 100,0 | 99,8 | 86,7 | 11,9 |
| Podlaskie a | 100,0 | 99,3 | 97,8 | 1,3 |
| b | 100,0 | 99,5 | 91,2 | 7,6 |
| Pomorskie..... a | 100,0 | 99,8 | 97,1 | 2,5 |
| b | 100,0 | 99,9 | 77,7 | 21,5 |
| Śląskie a | 100,0 | 99,4 | 96,6 | 2,6 |
| b | 100,0 | 99,8 | 75,7 | 23,1 |
| Świętokrzyskie a | 100,0 | 99,7 | 98,6 | 1,0 |
| b | 100,0 | 99,8 | 86,3 | 13,3 |
| Warmińsko-Mazurskie a | 100,0 | 99,6 | 98,2 | 1,4 |
| b | 100,0 | 99,8 | 87,0 | 12,7 |
| Wielkopolskie a | 100,0 | 99,8 | 98,0 | 1,7 |
| b | 100,0 | 99,9 | 83,7 | 15,9 |
| Zachodniopomorskie a | 100,0 | 99,8 | 97,8 | 1,9 |
| b | 100,0 | 99,8 | 82,3 | 16,8 |

TABL. 12. SKLEPY I STACJE PALIW WEDŁUG SPECJALIZACJI ^a
Stan w dniu 31 XII
SHOPS AND PETROL STATIONS BY SPECIALIZATION ^a
As of December 31

| Wyszczególnienie | 2006 | 2007 | Specification |
|--|-----------------|---------------|--|
| | Sklepy shops | | |
| Sklepy..... | 395458 | 371328 | Shops |
| z tego: | | | of which: |
| Ogólnospożywcze | 120455 | 105510 | General foodstuffs |
| Owocowo-warzywne..... | 4451 | 4778 | Fruit and vegetables |
| Mięsne | 12002 | 12448 | Meat |
| Rybne..... | 942 | 974 | Fish |
| Piekarniczo-ciastkarskie..... | 5430 | 6033 | Baker's and confectioner's products |
| Z napojami alkoholowymi | 2510 | 2768 | With alcoholic beverages |
| Z kosmetykami i wyrobami toaletowymi..... | 7917 | 8421 | With cosmetics and toilet goods |
| Z wyrobami włókienniczymi | 4995 | 4694 | With textile products |
| Z wyrobami odzieżowymi | 39421 | 37812 | With clothing products |
| Z obuwem i wyrobami skórzanymi ... | 8016 | 7980 | With footwear and leather products |
| Z meblami i sprzętem oświetleniowym | 7756 | 7915 | With furniture and lighting appliances |
| Radiowo-telewizyjne i ze sprzętem gospodarstwa domowego | 7813 | 7484 | With radio, TV and household appliances |
| Z artykułami piśmiennymi i księgarnie | 7931 | 6780 | With books and stationery |
| Z pojazdami mechanicznymi | 12466 | 12107 | With motor vehicles |
| Pozostałe sklepy | 153353 | 145624 | Other shops |
| Stacje paliw..... | 10159 | 9807 | Petrol stations |

a Patrz Uwagi metodyczne, s. 20.

a See Methodological notes, page 18

TABL.13. SKLEPY WEDŁUG POWIERZCHNI SPRZEDAŻOWEJ I WOJEWÓDZTW W 2007 R.^a
Stan w dniu 31 XII
SHOPS BY SALES AREA AND VOIVODSHIPS IN 2007^a
As of December 31

| Województwa Voivodships | Ogółem Total | Powierzchnia sprzedażowa sklepów w m ² Sales area of shops in m ² | Liczba sklepów wg powierzchni sprzedażowej Number of shops by size of sales area | | | | | | | |
|-------------------------------|-----------------|--|---|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------|----------------------------------|--|
| | | | 99 m ² i mniej 99 m ² and less | 100 - 199 m ² | 200 - 299m ² | 300 - 399 m ² | 400 - 999 m ² | 1000 - 1999 | 2000 - 2499 m ² | 2500 m ² i więcej 2500 m ² and more |
| POLSKA | 371328 | 28246608 | 345358 | 11519 | 4372 | 2478 | 5448 | 1393 | 169 | 591 |
| POLAND | | | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 27590 | 2229807 | 25653 | 802 | 331 | 203 | 414 | 116 | 12 | 59 |
| Kujawsko-Pomorskie. | 22314 | 1579489 | 20903 | 605 | 210 | 162 | 326 | 67 | 10 | 31 |
| Lubelskie | 20978 | 1465895 | 19533 | 634 | 257 | 142 | 294 | 87 | 7 | 24 |
| Lubuskie | 10900 | 846439 | 10110 | 332 | 119 | 70 | 203 | 42 | 8 | 16 |
| Łódzkie | 27654 | 1925225 | 26021 | 766 | 261 | 139 | 335 | 75 | 14 | 43 |
| Małopolskie | 32591 | 2248368 | 30354 | 1099 | 374 | 193 | 420 | 96 | 12 | 43 |
| Mazowieckie..... | 48031 | 3690308 | 44865 | 1391 | 573 | 300 | 589 | 197 | 26 | 90 |
| Opolskie..... | 8595 | 714980 | 7902 | 271 | 121 | 68 | 177 | 42 | 4 | 10 |
| Podkarpackie | 18843 | 1373001 | 17266 | 733 | 264 | 156 | 325 | 63 | 9 | 27 |
| Podlaskie..... | 10344 | 869210 | 9378 | 452 | 183 | 94 | 183 | 34 | 6 | 14 |
| Pomorskie | 20864 | 1625386 | 19358 | 635 | 240 | 152 | 335 | 92 | 13 | 39 |
| Śląskie..... | 40398 | 3644535 | 37052 | 1529 | 513 | 293 | 705 | 191 | 19 | 96 |
| Świętokrzyskie..... | 13138 | 862736 | 12516 | 268 | 96 | 60 | 142 | 40 | 2 | 14 |
| Warmińsko- Mazurskie | 14350 | 1086343 | 13315 | 454 | 207 | 106 | 193 | 57 | 4 | 14 |
| Wielkopolskie..... | 34225 | 2588877 | 31797 | 1064 | 416 | 239 | 513 | 136 | 15 | 45 |
| Zachodniopomorskie . | 20513 | 1496009 | 19335 | 484 | 207 | 101 | 294 | 58 | 8 | 26 |

a Patrz Uwagi metodyczne, s. 20.

a See Methodological notes, page 18.

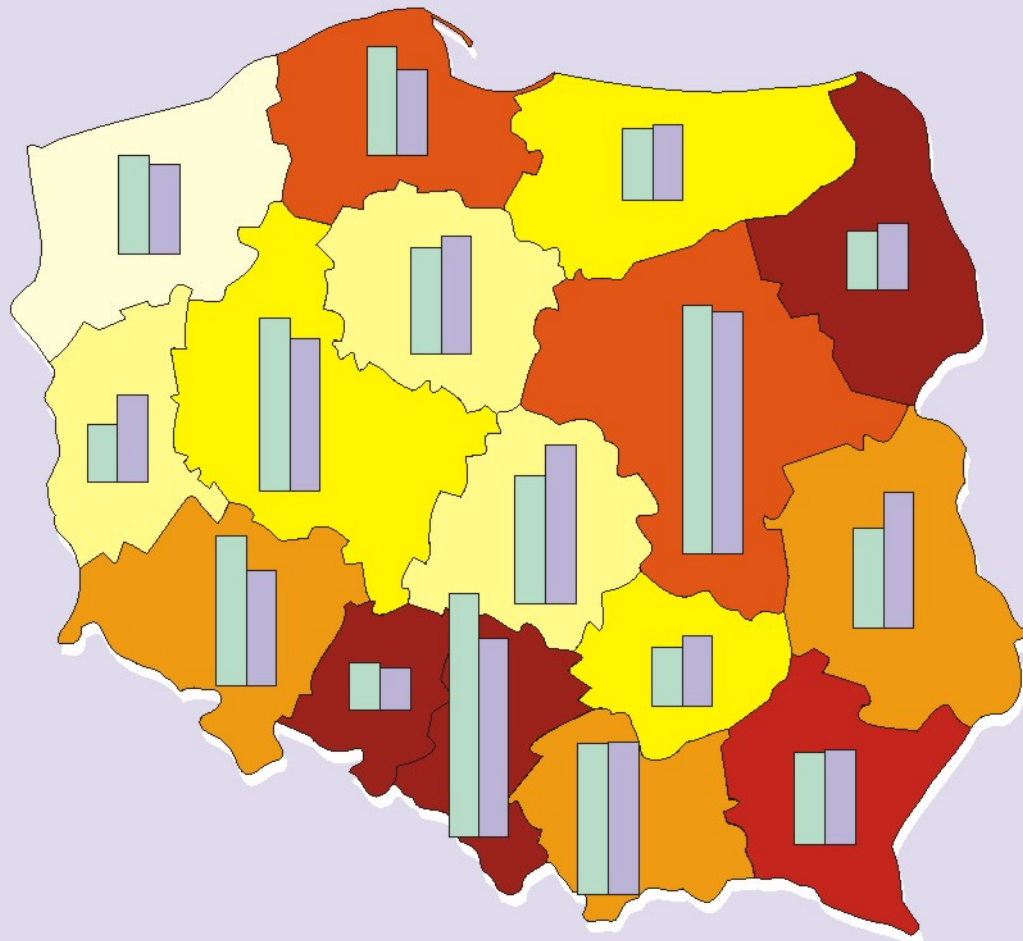
TABL. 14. SKLEPY I STACJE PALIW WEDŁUG WOJEWÓDZTW ^a
Stan w dniu 31 XII
SHOPS AND PETROL STATIONS BY VOIVODSHIPS ^a
As of December 31

| Województwa <i>Voivodships</i> | Liczba sklepów <i>Number of shops</i> | Powierzchnia sprzedażowa sklepów w m ² <i>Size of sales area of stores in m²</i> | Liczba stacji paliw <i>Number of petrol stations</i> | Liczba ludności przypadająca na 1 sklep <i>Population per shop</i> |
|-----------------------------------|--|---|--|---|
| POLSKA..... 2006 | 395458 | 28818342 | 10159 | 96,4 |
| POLAND 2007 | 371328 | 28246608 | 9807 | 103 |
| Dolnośląskie..... 2006 | 29426 | 2248453 | 710 | 98,0 |
| 2007 | 27590 | 2229807 | 599 | 104 |
| Kujawsko-Pomorskie 2006 | 20512 | 1580947 | 573 | 101 |
| 2007 | 22314 | 1579489 | 607 | 92,6 |
| Lubelskie 2006 | 22089 | 1521435 | 723 | 98,4 |
| 2007 | 20978 | 1465895 | 707 | 103 |
| Lubuskie 2006 | 12291 | 887526 | 354 | 82,1 |
| 2007 | 10900 | 846439 | 451 | 92,5 |
| Łódzkie 2006 | 26665 | 1886776 | 807 | 96,2 |
| 2007 | 27654 | 1925225 | 828 | 92,4 |
| Małopolskie..... 2006 | 34834 | 2313124 | 686 | 93,9 |
| 2007 | 32591 | 2248368 | 796 | 101 |
| Mazowieckie 2006 | 50309 | 3951686 | 1422 | 103 |
| 2007 | 48031 | 3690308 | 1257 | 108 |
| Opolskie 2006 | 9542 | 704410 | 273 | 109 |
| 2007 | 8595 | 714980 | 217 | 121 |
| Podkarpackie 2006 | 20742 | 1498251 | 508 | 101 |
| 2007 | 18843 | 1373001 | 493 | 111 |
| Podlaskie 2006 | 11044 | 820618 | 359 | 108 |
| 2007 | 10344 | 869210 | 348 | 115 |
| Pomorskie..... 2006 | 24332 | 1737699 | 468 | 90,6 |
| 2007 | 20864 | 1625386 | 448 | 106 |
| Śląskie 2006 | 45489 | 3466387 | 1010 | 103 |
| 2007 | 40398 | 3644535 | 1026 | 115 |
| Świętokrzyskie 2006 | 14279 | 815561 | 371 | 89,6 |
| 2007 | 13138 | 862736 | 364 | 97,1 |
| Warmińsko-Mazurskie 2006 | 15145 | 1159713 | 397 | 94,2 |
| 2007 | 14350 | 1086343 | 394 | 99,4 |
| Wielkopolskie 2006 | 37236 | 2846680 | 984 | 90,7 |
| 2007 | 34225 | 2588877 | 799 | 99,0 |
| Zachodniopomorskie 2006 | 21523 | 1379076 | 517 | 78,7 |
| 2007 | 20513 | 1496009 | 473 | 82,5 |

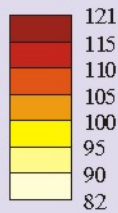
a Patrz Uwagi metodyczne, s. 20.

a See Methodological notes, page 18.

Wybrane dane o sklepach i stacjach paliw według województw w 2007 r.
 Stan w dniu 31 XII
 Selected data concerning shops and petrol stations by voivodships in 2007
 As of December 31



Liczba ludności
 przypadająca
 na 1 sklep
Population per shop



Udział powierzchni sprzedażowej sklepów
Share of sales area of shops

Udział stacji paliw
Share of petrol stations

TABL. 15. STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ W SKLEPACH I STACJACH PALIW W 2007 R.
 STRUCTURE OF RETAIL SALES IN SHOPS AND PETROL STATIONS IN 2007

| Lp. | Wyszczególnienie | Ogółem <i>Total</i> | Pojazdy mechaniczne, motocykle, części. <i>Motor vehicles, motorcycles, parts</i> | Paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>Sold, liquid and gaseous fuels</i> | Żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe <i>Foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages and tobacco products</i> |
|-----|--|------------------------|---|---|---|
| 1 | OGÓLEM..... | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| 2 | Owoce i warzywa | 2,3 | 0,0 | 0,1 | 5,9 |
| 3 | Mięso i wyroby mięsne | 5,6 | 0,0 | 0,0 | 14,7 |
| 4 | Ryby i przetwory rybne | 1,0 | 0,0 | 0,0 | 2,6 |
| 5 | Pieczywo i przetwory zbożowe..... | 3,5 | 0,0 | 0,0 | 9,5 |
| 6 | Mleko, jaja i sery | 3,4 | 0,0 | 0,0 | 8,3 |
| 7 | Cukier i wyroby cukiernicze | 2,7 | 0,0 | 0,2 | 6,7 |
| 8 | Kawa, herbata i kakao | 1,4 | 0,0 | 0,0 | 3,5 |
| 9 | Pozostałe artykuły żywnościowe i napoje bezalkoholowe..... | 7,9 | 0,0 | 1,0 | 19,1 |
| 10 | Napoje alkoholowe..... | 5,0 | 0,0 | 1,1 | 12,4 |
| 11 | Wyroby tytoniowe | 2,6 | 0,0 | 1,1 | 5,7 |
| 12 | Artykuły farmaceutyczne i medyczne..... | 5,2 | 0,0 | 0,0 | 0,3 |
| 13 | Kosmetyki i wyroby toaletowe | 3,8 | 0,0 | 0,0 | 3,4 |
| 14 | Wyroby włókiennicze..... | 0,6 | 0,0 | 0,0 | 0,3 |
| 15 | Odzież łącznie z dodatkami do ubrań i wyrobami futrzarskimi..... | 3,7 | 0,0 | 0,0 | 0,5 |
| 16 | Obuwie i wyroby skórzane..... | 1,4 | 0,0 | 0,0 | 0,2 |
| 17 | Meble i sprzęt oświetleniowy..... | 2,8 | 0,0 | 0,0 | 0,2 |
| 18 | Artykuły i sprzęt gospodarstwa domowego | 2,8 | 0,0 | 0,0 | 1,2 |
| 19 | Artykuły radiowo-telewizyjne..... | 2,1 | 0,0 | 0,0 | 0,7 |
| 20 | Książki, gazety i artykuły piśmienne . | 2,1 | 0,0 | 0,1 | 1,4 |
| 21 | Pojazdy mechaniczne | 8,5 | 95,9 | 0,7 | 0,2 |
| | w tym: | | | | |
| 22 | samochody | 6,8 | 79,0 | 0,0 | 0,0 |
| 23 | Paliwa..... | 16,1 | 0,0 | 92,8 | 0,5 |
| 24 | Pozostałe artykuły nieżywnościowe .. | 15,5 | 4,1 | 2,9 | 2,7 |

| Farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny <i>Pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i> | Włókno, odzież, obuwie <i>Textiles, clothing, footwear</i> | Meble, rtv, agd <i>Furniture, consumer electronics, household appliances</i> | Prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach <i>Press, books, other sale in specialized stores</i> | Pozostałe <i>Others</i> | <i>Specification</i> | <i>No.</i> |
|---|---|---|---|----------------------------|---|------------|
| 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | TOTAL | 1 |
| 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,1 | 1,4 | <i>Fruit and vegetables</i> | 2 |
| 0,0 | 0,2 | 0,1 | 0,1 | 2,4 | <i>Meat and meat products</i> | 3 |
| 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,5 | <i>Fish and fish products</i> | 4 |
| 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,1 | 1,0 | <i>Bread and cereal products</i> | 5 |
| 0,1 | 0,0 | 0,0 | 0,1 | 2,5 | <i>Milk, eggs and cheese</i> | 6 |
| 0,1 | 0,0 | 0,0 | 0,1 | 3,9 | <i>Sugar and confectionery</i> | 7 |
| 0,1 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,6 | <i>Coffee, tea and cocoa</i> | 8 |
| | | | | | <i>Other foodstuff articles and non-alcoholic beverages</i> | 9 |
| 0,2 | 0,0 | 0,1 | 0,6 | 5,8 | <i>Alcoholic beverages</i> | 10 |
| 0,1 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 4,5 | <i>Tobacco</i> | 11 |
| 0,2 | 0,0 | 0,0 | 0,6 | 1,9 | <i>Pharmaceutical and medical articles</i> | 12 |
| 63,7 | 0,0 | 0,0 | 0,4 | 5,9 | <i>Cosmetics and toilet goods</i> | 13 |
| 29,9 | 0,2 | 0,1 | 1,7 | 4,9 | <i>Textile products</i> | 14 |
| 0,0 | 6,4 | 1,0 | 0,3 | 0,8 | <i>Clothing including accessories and furriery</i> | 15 |
| 0,1 | 64,6 | 0,1 | 1,6 | 1,8 | <i>Footwear and leather products</i> | 16 |
| 0,0 | 25,5 | 0,3 | 0,3 | 0,6 | <i>Furniture and lighting appliances</i> | 17 |
| 0,0 | 1,3 | 28,9 | 1,6 | 2,8 | <i>Household appliances and articles</i> | 18 |
| 0,2 | 0,5 | 27,4 | 0,3 | 2,1 | <i>Radio and television articles</i> | 19 |
| 0,0 | 0,0 | 23,8 | 0,1 | 0,7 | <i>Books, newspapers and stationery</i> | 20 |
| 0,2 | 0,0 | 0,2 | 18,8 | 2,8 | <i>Motor vehicles</i> | 21 |
| 0,0 | 0,0 | 0,1 | 0,1 | 1,5 | <i>of which:</i> | |
| 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,0 | 0,5 | <i>automobiles</i> | 22 |
| 0,0 | 0,0 | 0,0 | 3,0 | 1,1 | <i>Fuels</i> | 23 |
| 5,1 | 1,3 | 17,9 | 70,1 | 50,5 | <i>Other non-foodstuff articles</i> | 24 |

TABL. 16. DYNAMIKA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI^a (w cenach bieżących)
INDEX OF RETAIL SALES CHANGES BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a (in current prices)

| Wyszczególnienie | 2006 | 2007 | Specification |
|---|--|--------------|---|
| | rok poprzedni=100 previous year=100 | | |
| OGÓLEM | 111,9 | 116,0 | TOTAL |
| w tym: | | | <i>of which:</i> |
| Pojazdy samochodowe, motocykle, części | 114,3 | 135,1 | <i>Motor vehicles, motorcycles, parts</i> |
| Paliwa stałe, ciekłe i gazowe | 112,9 | 111,5 | <i>Solid, liquid and gaseous fuels</i> |
| Żywność, napoje i wyroby tytoniowe | 111,9 | 108,6 | <i>Food, beverages and tobacco products</i> |
| Pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach | 117,6 | 125,3 | <i>Other retail sales in non-specialized stores</i> |
| Farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny | 115,0 | 120,4 | <i>Pharmaceuticals, cosmetics orthopaedic equipment</i> |
| Włókno, odzież, obuwie | 119,7 | 127,0 | <i>Textiles, clothing, footwear</i> |
| Meble, rtv, agd | 119,7 | 125,7 | <i>Furniture, radio, TV and household appliances</i> |
| Prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach | 103,6 | 126,9 | <i>Newspapers, books, other sale in specialized stores</i> |
| Pozostałe | 107,4 | 110,7 | <i>Others</i> |

a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern enterprises in which number of employees exceeds 9 persons.

TABL. 17. STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI^a
STRUCTURE OF RETAIL SALES BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^a

| Wyszczególnienie | 2006 | 2007 | Specification |
|--|--------------|--------------|--|
| OGÓLEM | 100,0 | 100,0 | TOTAL |
| w tym: | | | <i>of which:</i> |
| Pojazdy samochodowe, motocykle, części..... | 9,2 | 10,7 | <i>Motor vehicles, motorcycles, parts</i> |
| Paliwa stałe, ciekłe i gazowe | 18,8 | 18,0 | <i>Sold, liquid and gaseous fuels</i> |
| Żywność, napoje i wyroby tytoniowe..... | 27,6 | 25,8 | <i>Food, beverages and tobacco products</i> |
| Pozostała sprzedaż detaliczna w nie wyspecjalizowanych sklepach | 5,2 | 5,6 | <i>Other retail sales in non- specialized stores</i> |
| Farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny | 3,2 | 3,3 | <i>Pharmaceuticals, cosmetics orthopedic equipment</i> |
| Włókno, odzież, obuwie..... | 3,2 | 3,5 | <i>Textiles, clothing, footwear</i> |
| Meble, rtv, agd | 5,6 | 6,1 | <i>Furniture, radio, TV and household appliances</i> |
| Prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach..... | 5,9 | 6,5 | <i>Newspapers, books, other sale in specialized stores</i> |
| Pozostałe | 21,1 | 20,2 | <i>Others</i> |

a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern enterprises in which number of employees exceeds 9 persons.

TABL. 18. TARGOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTW
Stan w dniu 31 XII
MARKETPLACES BY VOIVODSHIPS
As of December 31

| Województwa Voivodships | Targowiska stałe <i>Permanent market places</i> | | | | | | Targowiska sezonowe ^a (w ciągu roku) <i>Seasonal^a market places (in the year)</i> | Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł <i>Annual incomes from marketplace charge in thous. zł</i> |
|----------------------------|--|---|--|---|---|--|---|---|
| | liczba targowisk number of marketplaces | w tym z przewagą sprzedaży drobnodeta- licznej <i>of which with predomi- nance the sale small retail</i> | powierzchnia targowisk w m ² <i>area of marketplaces in m²</i> | | liczba stałych punktów sprzedaży drobnodetalicznej <i>number of the small-retail</i> | | | |
| | | | ogółem <i>total</i> | w tym sprzedażowa <i>of which of the sale</i> | ogółem <i>total</i> | w tym na targowiskach czynnych codziennie <i>of which on marketplaces opened daily</i> | | |
| POLSKA2006 | 2297 | 2072 | 15384449 | 9237943 | 120069 | 86117 | 6203 | 262769,6 |
| POLAND 2007 | 2284 | 2064 | 15233751 | 9071164 | 111107 | 76769 | 6639 | 262916,1 |
| Dolnośląskie2006 | 158 | 151 | 837903 | 463258 | 9085 | 6965 | 1954 | 16725,9 |
| 2007 | 155 | 147 | 858807 | 489097 | 9287 | 6810 | 2011 | 15502,5 |
| Kujawsko-..... 2006 | 145 | 125 | 702842 | 390798 | 5980 | 4555 | 80 | 8940,2 |
| Pomorskie 2007 | 146 | 127 | 690860 | 360549 | 5901 | 4494 | 87 | 8395,0 |
| Lubelskie2006 | 186 | 165 | 1070821 | 686655 | 5555 | 3708 | 55 | 10853 |
| 2007 | 183 | 163 | 1054087 | 693893 | 5364 | 3796 | 59 | 10708,7 |
| Lubuskie2006 | 74 | 67 | 396463 | 208288 | 6658 | 5633 | 151 | 17823,9 |
| 2007 | 72 | 65 | 403741 | 202931 | 5847 | 4791 | 149 | 15917,6 |
| Łódzkie2006 | 166 | 143 | 1769277 | 1019436 | 18870 | 15545 | 72 | 27538,4 |
| 2007 | 168 | 144 | 1914803 | 947765 | 14033 | 10007 | 70 | 26858,1 |
| Małopolskie2006 | 156 | 142 | 846744 | 657230 | 5783 | 3262 | 1554 | 18837,8 |
| 2007 | 156 | 143 | 824898 | 655420 | 5747 | 3311 | 1487 | 20146,9 |
| Mazowieckie2006 | 317 | 283 | 3358723 | 2035129 | 18183 | 12026 | 265 | 43738,3 |
| 2007 | 317 | 283 | 3197081 | 1985641 | 16551 | 9822 | 652 | 42022,5 |
| Opolskie.....2006 | 57 | 56 | 219893 | 138970 | 2158 | 1634 | 25 | 6445,8 |
| 2007 | 56 | 53 | 207417 | 141122 | 2149 | 1591 | 24 | 6081,5 |
| Podkarpackie2006 | 125 | 114 | 446049 | 259805 | 3148 | 2311 | 128 | 10309,6 |
| 2007 | 125 | 115 | 432085 | 253209 | 3082 | 2251 | 132 | 10329,5 |
| Podlaskie.....2006 | 82 | 65 | 811180 | 562913 | 3510 | 2880 | 20 | 4135,8 |
| 2007 | 83 | 66 | 796997 | 551729 | 3456 | 2866 | 20 | 4061,0 |
| Pomorskie2006 | 90 | 83 | 406929 | 236766 | 3590 | 2457 | 260 | 9388,7 |
| 2007 | 87 | 82 | 380091 | 216497 | 3599 | 2612 | 291 | 9307,5 |
| Śląskie2006 | 215 | 197 | 1300770 | 695855 | 15856 | 8938 | 274 | 31174,7 |
| 2007 | 211 | 197 | 1286549 | 681750 | 15274 | 8781 | 258 | 31527,7 |
| Świętokrzyskie ...2006 | 80 | 76 | 766482 | 618121 | 3188 | 1690 | 83 | 11562 |
| 2007 | 79 | 75 | 736549 | 606105 | 2911 | 1578 | 120 | 14560,3 |
| Warmińsko-2006 | 80 | 70 | 436419 | 267337 | 2529 | 1869 | 257 | 4845,6 |
| Mazurskie 2007 | 80 | 71 | 441091 | 263673 | 2345 | 1828 | 127 | 7023,9 |
| Wielkopolskie ...2006 | 252 | 225 | 1329540 | 785654 | 9233 | 6427 | 109 | 27352,2 |
| 2007 | 253 | 225 | 1328382 | 807978 | 9121 | 6488 | 105 | 26762,7 |
| Zachodnio-.....2006 | 114 | 110 | 684414 | 211728 | 6743 | 6217 | 916 | 13097,7 |
| Pomorskie 2007 | 113 | 108 | 680313 | 213805 | 6440 | 5743 | 1047 | 13710,7 |

^a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo
^a Number of the marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

TABL. 19. MAGAZYNY HANDLOWE^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2006 R.
Stan w dniu 31 XII
TRADE WAREHOUSES^a BY VOIVODSHIPS IN 2006
As of December 31

| Województwa Voivodships | Magazyny zamknięte Secured warehouses | | Magazyny zadaszone Roofed warehouses | | Place składowe Storage sites | | Silosi i zbiorniki pojemność w m ³ |
|----------------------------|--|---|---|---|---------------------------------|---|--|
| | liczba number | powierzchnia składowa w m ² storage area in m ² | liczba number | powierzchnia składowa w m ² storage area in m ² | liczba number | powierzchnia składowa w m ² storage area in m ² | Silos and reservoirs capacity in m ³ |
| POLSKA | 29057 | 17525812 | 2978 | 1281323 | 4905 | 14117655 | 3530585 |
| POLAND | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 2133 | 1284901 | 201 | 71634 | 403 | 1299204 | 206796 |
| Kujawsko-Pomorskie | 1584 | 1048564 | 165 | 69545 | 348 | 991672 | 228979 |
| Lubelskie | 1194 | 635800 | 112 | 30254 | 214 | 291698 | 31135 |
| Lubuskie | 580 | 269205 | 59 | 14693 | 120 | 229407 | 22309 |
| Łódzkie | 1682 | 971897 | 200 | 66538 | 257 | 652040 | 11028 |
| Małopolskie | 2110 | 1219278 | 256 | 105624 | 415 | 787019 | 156942 |
| Mazowieckie | 5691 | 3934101 | 584 | 343866 | 666 | 1909940 | 1831609 |
| Opolskie | 509 | 244192 | 56 | 16519 | 98 | 244821 | 32307 |
| Podkarpackie | 1603 | 807415 | 155 | 62366 | 252 | 524996 | 31100 |
| Podlaskie | 790 | 544184 | 71 | 31215 | 116 | 311141 | 9889 |
| Pomorskie | 1721 | 1019805 | 171 | 59493 | 316 | 601256 | 185957 |
| Śląskie | 4040 | 1985499 | 414 | 196896 | 787 | 4056491 | 398163 |
| Świętokrzyskie | 623 | 372181 | 92 | 29634 | 130 | 317923 | 23920 |
| Warmińsko-Mazurskie | 599 | 304364 | 42 | 13685 | 89 | 157601 | 900 |
| Wielkopolskie | 3235 | 2379647 | 306 | 136203 | 529 | 1344755 | 301883 |
| Zachodniopomorskie | 963 | 504779 | 94 | 33158 | 165 | 397691 | 57668 |

^a Dane dotyczą przedsiębiorstw prowadzących działalność handlową, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
^a Data concern enterprises conducting distributive activity in which number of employees exceeds 9 persons.

TABL. 20. STRUKTURA MAGAZYNÓW ZAMKNIĘTYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH HANDLOWYCH^a WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI W 2006 R.
Stan w dniu 31 XII
STRUCTURE OF SECURED WAREHOUSES IN TRADE ENTERPRISES^a BY OWNERSHIP IN 2006
As of December 31

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | Ogółem <i>Total</i> | Sektor publiczny <i>Public sector</i> | w tym: <i>of which:</i> | | Sektor prywatny <i>Private sector</i> | w tym: <i>of which:</i> | |
|---|------------------------|--|--|--|--|--|--|
| | | | własność państwowa <i>state ownership</i> | | | własność prywatna krajowa <i>private domestic ownership</i> | własność zagraniczna <i>foreign ownership</i> |
| Liczba magazynów <i>Number of warehouses</i> | 22449 | 639 | 603 | | 21810 | 18787 | 2678 |
| Powierzchnia składowa w m²... <i>Storage area in m²</i> | 14570171 | 349467 | 335198 | | 14220704 | 10568845 | 3301724 |
| w tym: <i>of which:</i> | | | | | | | |
| magazyny hurtu <i>wholesale warehouses</i> | | | | | | | |
| liczba magazynów w % | 78,6 | 89,7 | 90,7 | | 78,3 | 76,5 | 89,7 |
| <i>number of warehouses in %</i> | | | | | | | |
| powierzchnia składowa w % | 81,8 | 85,4 | 84,8 | | 81,7 | 82,6 | 78,4 |
| <i>storage area in %</i> | | | | | | | |
| magazyny detalu <i>retail warehouses</i> | | | | | | | |
| liczba magazynów w % | 14,4 | 4,7 | 3,3 | | 14,6 | 15,8 | 6,9 |
| <i>number of warehouses in %</i> | | | | | | | |
| powierzchnia składowa w % | 13,7 | 8,1 | 8,4 | | 13,9 | 12,3 | 19,2 |
| <i>storage area in %</i> | | | | | | | |

^a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern enterprises in which number of employees exceeds 9 persons.

TABL. 21. STRUKTURA PRZYCHODÓW ZE SPRZEDAŻY (bez VAT) PRZEDSIĘBIORSTW HURTOWYCH
 WEDŁUG TYPU KLIENTÓW^a
 STRUCTURE OF TURNOVER FROM THE SALE (excluding VAT) OF WHOLESALE ENTERPRISES BY
 CUSTOMER TYPE^a

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | Typ klientów <i>Type of customer</i> | Ogółem <i>Total</i> | | w tym własność zagraniczna <i>of which foreign capital</i> | |
|--|---|------------------------|--------------|---|--------------|
| | | 2005 | 2006 | 2005 | 2006 |
| | | w % | | in % | |
| Dział 51 | Ogółem..... | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Division 51 | Total | | | | |
| | w tym: | | | | |
| | <i>of which:</i> | | | | |
| | handlowcy detaliczni | 31,2 | 31,4 | 29,0 | 29,7 |
| | <i>retail traders</i> | | | | |
| | hurtownicy | 39,5 | 39,4 | 38,7 | 38,9 |
| | <i>wholesalers, purchasing, groups</i> | | | | |
| | producenci | 15,8 | 15,3 | 15,5 | 15,6 |
| | <i>producers</i> | | | | |
| | konsumenci indywidualni..... | 9,0 | 8,8 | 11,5 | 10,4 |
| | <i>final individual consumers</i> | | | | |
| | konsumenci zbiorowi..... | 3,5 | 3,3 | 3,5 | 3,4 |
| | <i>other final consumers</i> | | | | |

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

a Data concern economic entities in which number of employees exceeds 9 persons.

TABL. 22. STRUKTURA ZAKUPÓW TOWARÓW WEDŁUG TYPU DOSTAWCÓW^a
 SHARE OF PURCHASES OF COMMODITIES BY TYPE OF SUPPLIER^a

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | Typ dostawców <i>Type of supplier</i> | 2005 | 2006 | 2005 | 2006 |
|--|---|--|--------------|---|--------------|
| | | Zakupy towarów ogółem <i>Total purchases of goods</i> | | w tym własność zagraniczna <i>of which foreign capital</i> | |
| | | w % | | in % | |
| Sekcja G <i>Section G</i> | Zakupy towarów ogółem <i>Total purchases of goods</i> | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| | w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| | bezpośrednio od producentów i wytwórców krajowych | 48,6 | 48,2 | 43,1 | 43,1 |
| | <i>directly from the domestic producers</i> | | | | |
| | u hurtowników | 27,9 | 28,9 | 15,5 | 15,8 |
| | <i>from wholesalers, purchasing groups</i> | | | | |
| | bezpośrednio z importu | 21,4 | 21,1 | 40,0 | 39,8 |
| | <i>from imports</i> | | | | |
| | z innych źródeł (np. giełdy) | 1,7 | 1,4 | 0,8 | 0,8 |
| | <i>from other sources</i> | | | | |
| dział 50 <i>division 50</i> | Zakupy towarów | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| | <i>Purchases of goods</i> | | | | |
| | w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| | bezpośrednio od producentów i wytwórców krajowych | 27,0 | 29,1 | 16,8 | 20,8 |
| | <i>directly from the domestic producers</i> | | | | |
| | u hurtowników | 42,3 | 40,4 | 23,8 | 22,0 |
| | <i>from wholesalers, purchasing groups</i> | | | | |
| | bezpośrednio z importu | 27,1 | 27,0 | 58,7 | 56,3 |
| | <i>from imports</i> | | | | |
| | z innych źródeł (np. giełdy) | 3,5 | 3,2 | 0,6 | 0,8 |
| | <i>from other sources</i> | | | | |
| dział 51 <i>division 51</i> | Zakupy towarów | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| | <i>Purchases of goods</i> | | | | |
| | w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| | bezpośrednio od producentów i wytwórców krajowych | 51,9 | 50,3 | 38,3 | 36,3 |
| | <i>directly from the domestic producers</i> | | | | |
| | u hurtowników | 22,5 | 24,5 | 14,7 | 15,9 |
| | <i>from wholesalers, purchasing groups</i> | | | | |
| | bezpośrednio z importu | 23,7 | 23,5 | 45,3 | 46,3 |
| | <i>from imports</i> | | | | |
| | z innych źródeł (np. giełdy) | 1,5 | 1,2 | 0,8 | 0,9 |
| | <i>from other sources</i> | | | | |
| dział 52 <i>division 52</i> | Zakupy towarów | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| | <i>Purchases of goods</i> | | | | |
| | w tym: <i>of which:</i> | | | | |
| | bezpośrednio od producentów i wytwórców krajowych | 50,9 | 52,6 | 70,4 | 72,8 |
| | <i>directly from the domestic producers</i> | | | | |
| | u hurtowników | 37,4 | 36,6 | 12,7 | 12,3 |
| | <i>from wholesalers, purchasing groups</i> | | | | |
| | bezpośrednio z importu | 10,1 | 9,6 | 15,6 | 14,1 |
| | <i>from imports</i> | | | | |
| | z innych źródeł (np. giełdy) | 1,4 | 1,1 | 0,8 | 0,5 |
| | <i>from other sources</i> | | | | |

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern economic entities in which number of employees exceeds 9 persons.

TABL. 23. HANDEL I NAPRAWY^A W 2006 R.
TRADE AND REPAIR^A IN 2006

| Wyszczególnienie Specification | Przychód ze sprzedaży Turnover | Marża Margin | Produkcja globalna Gross output | Wartość dodana brutto Gross value added | Nadwyżka operacyjna brutto Gross operating surplus | Zakupy towarów i usług do odsprzedaży Purchases of goods and services purchased for resale in the same condition as received | Koszty związane z zatrudnieniem Compensation of employees | Nakłady inwes- ^a tycyjne Investment outlays |
|-----------------------------------|--------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|--|---|---|---|--|
| | | | | | | | | |
| Sekcja „G” | 1002826,0 | 161172,5 | 227004,4 | 126234,0 | 79232,8 | 776193,0 | 42964,5 | 11358,8 |
| Section „G” | | | | | | | | |
| w tym: | | | | | | | | |
| of which: | | | | | | | | |
| Dział 50 | 119315,9 | 14127,1 | 24044,7 | 12757,0 | 7501,7 | 94339,6 | 4852,4 | 1254,4 |
| Division 50 | | | | | | | | |
| Grupa 50.1 | 52864,2 | 5119,2 | 9828,2 | 4762,6 | 2730,5 | 42634,4 | 1898,2 | 687,8 |
| Group 50.1 | | | | | | | | |
| Grupa 50.2 | 10933,1 | 1278,4 | 4608,7 | 2112,1 | 856,8 | 5935,8 | 1168,3 | 144,5 |
| Group 50.2 | | | | | | | | |
| Grupa 50.3 | 20095,4 | 4372,4 | 5380,6 | 3386,3 | 2356,9 | 14908,7 | 982,2 | 183,6 |
| Group 50.3 | | | | | | | | |
| Grupa 50.4 | 231,0 | 86,1 | 106,4 | 60,6 | 49,3 | 141,1 | 10,8 | 0,4 |
| Group 50.4 | | | | | | | | |
| Grupa 50.5 | 35192,2 | 3271,0 | 4120,8 | 2435,4 | 1508,2 | 30719,6 | 792,9 | 238,1 |
| Group 50.5 | | | | | | | | |
| Dział 51 | 628312,9 | 86512,2 | 127050,2 | 65647,2 | 40742,7 | 500766,5 | 22685,5 | 5546,0 |
| Division 51 | | | | | | | | |
| Grupa 51.1 | 22011,1 | 4582,8 | 6786,5 | 4330,8 | 3229,3 | 15466,9 | 1061,8 | 121,6 |
| Group 51.1 | | | | | | | | |
| Grupa 51.2 | 16544,0 | 2053,5 | 3160,8 | 1604,0 | 1212,0 | 13163,1 | 341,5 | 67,5 |
| Group 51.2 | | | | | | | | |
| Grupa 51.3 | 99556,3 | 10609,5 | 15618,7 | 7586,7 | 4394,2 | 83082,1 | 2975,8 | 701,8 |
| Group 51.3 | | | | | | | | |
| Grupa 51.4 | 85878,3 | 14252,9 | 19216,1 | 9172,1 | 5478,1 | 66513,5 | 3505,2 | 839,0 |
| Group 51.4 | | | | | | | | |
| Grupa 51.5 | 196999,9 | 22925,5 | 34260,7 | 17168,7 | 11086,5 | 162799,1 | 4961,7 | 1268,3 |
| Group 51.5 | | | | | | | | |
| Grupa 51.8 | 29688,6 | 3994,2 | 6690,9 | 4039,9 | 2389,9 | 23103,6 | 1594,6 | 319,6 |
| Group 51.8 | | | | | | | | |
| Grupa 51.9 | 177634,7 | 28093,8 | 41316,5 | 21745,0 | 12952,7 | 136638,2 | 8244,9 | 2228,2 |
| Group 51.9 | | | | | | | | |
| Dział 52 | 255197,2 | 60533,2 | 75909,5 | 47829,8 | 30988,4 | 181086,9 | 15426,6 | 4558,4 |
| Division 52 | | | | | | | | |
| Grupa 52.1 | 113798,8 | 22550,0 | 28904,6 | 17891,9 | 9662,1 | 84634,9 | 7285,5 | 2809,7 |
| Group 52.1 | | | | | | | | |
| Grupa 52.2 | 22598,6 | 4304,7 | 5604,3 | 3585,4 | 2193,8 | 16892,4 | 1259,4 | 663,9 |
| Group 52.2 | | | | | | | | |
| Grupa 52.3 | 25996,5 | 7508,0 | 8176,1 | 5916,7 | 4317,6 | 18373,8 | 1593,8 | 178,0 |
| Group 52.3 | | | | | | | | |
| Grupa 52.4 | 80380,5 | 22210,5 | 27239,9 | 17143,1 | 12188,7 | 54527,9 | 4679,7 | 874,6 |
| Group 52.4 | | | | | | | | |
| Grupa 52.5 | 797,8 | 331,2 | 468,4 | 329,8 | 255,1 | 379,5 | 66,3 | 0,7 |
| Group 52.5 | | | | | | | | |
| Grupa 52.6 | 10678,7 | 3489,8 | 4841,3 | 2696,8 | 2188,3 | 6084,3 | 463,8 | 29,0 |
| Group 52.6 | | | | | | | | |
| Grupa 52.7 | 946,3 | 139,0 | 674,9 | 266,1 | 182,8 | 194,1 | 78,1 | 2,5 |
| Group 52.7 | | | | | | | | |

^a Dane dotyczą przedsiębiorstw prowadzących działalność handlową, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concerns enterprises conducting distributive activity, in which number of employees exceeds 9 persons.

TABL.24. DOSTAWY WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH W 2007R.
DELIVERIES OF SELECTED CONSUMER GOODS IN 2007

| Towary <i>Goods</i> | Jednostka miary <i>Unit of measure</i> | Dostawy ^a <i>Deliveries ^a</i> | |
|--|--|---|----------|
| | | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | 2006=100 |
| Mięso drobiowe..... <i>Poultry</i> | tys. t <i>thous. t</i> | 1175 | 99,2 |
| Konserwy, wędliny, wyroby wędliniarskie drobiowe | tys. t <i>thous. t</i> | 163 | 110,3 |
| <i>Variety meat products from poultry</i> | | | |
| Przetwory mięsne i podrobowe ze zwierząt rzeźnych | tys. t <i>thous. t</i> | 1081 | 103,1 |
| <i>Meat and variety meat products from animals for slaughter</i> | | | |
| w tym szynki i łopatki konserwowe oraz inne konserwy mięsne, podrobowe i tłuszczowe | tys. t <i>thous. t</i> | 29,0 | 97,6 |
| <i>of which canned hams and shoulders as well as other canned meat, offals and fats</i> | | | |
| Ryby morskie mrożone | tys. t <i>thous. t</i> | 197 | 80,1 |
| <i>Sea fish frozen</i> | | | |
| Konserwy i prezerwy z ryb | tys. t <i>thous. t</i> | 7,5 | 117,7 |
| <i>Fish preserves</i> | | | |
| Margaryna oraz mieszanki do smarowania pieczywa..... | tys. t <i>thous. t</i> | 313 | 95,0 |
| <i>Margarine and spreads</i> | | | |
| Masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka..... | tys. t <i>thous. t</i> | 155 | 101,8 |
| <i>Butter and other fats from milk</i> | | | |

a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian zapasów u producentów; patrz notka tabl. 25, str. 85.

a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons), minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes at producers; see note table 25.

TABL. 24. DOSTAWY WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH W 2007R. (cd.)
 DELIVERIES OF SELECTED CONSUMER GOODS IN 2007(cont.)

| Towary <i>Goods</i> | Jednostka miary <i>Unit of measure</i> | Dostawy ^a <i>Deliveries^a</i> | |
|---|--|---|----------|
| | | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | 2006=100 |
| Sery i twarogi | tys. t | 561 | 104,2 |
| <i>Cheese and curd</i> | <i>thous. t</i> | | |
| w tym: <i>of which:</i> | | | |
| sery podpuszczkowe dojrzewające | tys. t | 207 | 106,0 |
| <i>rennet ripening cheese</i> | <i>thous. t</i> | | |
| sery przetworzone (topione)..... | tys. t | 59,1 | 110,7 |
| <i>processed (melted) cheese</i> | <i>thous. t</i> | | |
| Mąka pszenna..... | tys. t | 2438 | 94,7 |
| <i>Wheat flour</i> | <i>thous. t</i> | | |
| Kasze i grysiki..... | tys. t | 115 | 103,2 |
| <i>Groats and meals</i> | <i>thous. t</i> | | |
| Czekolada (łącznie z białą) | tys. t | 193 | 103,7 |
| <i>Chocolate (including white)</i> | <i>thous. t</i> | | |
| Makaron | tys. t | 186 | 108,5 |
| <i>Pasta</i> | <i>thous. t</i> | | |
| Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% ... | tys. hl | 1142 | 111,5 |
| <i>Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%</i> | <i>thous. hl</i> | | |
| w tym wódka czysta | tys. hl | 914 | 112,4 |
| <i>of which pure vodka</i> | <i>thous. hl</i> | | |
| Wina i miody pitne..... | tys. hl | 3406 | 97,6 |
| <i>Wine and mead</i> | <i>thous. hl</i> | | |
| w tym wina gronowe (łącznie z wermutem)..... | tys. hl | 1138 | 109,5 |
| <i>of which grape wine (including vermouth)</i> | <i>thous. hl</i> | | |

^a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian zapasów u producentów; patrz notka tabl. 25, *a* Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons), minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes at producers; see note table 25.

TABL. 24. DOSTAWY WYBRANYCH TOWARÓW KONSUMPCYJNYCH W 2007R. (dok.)

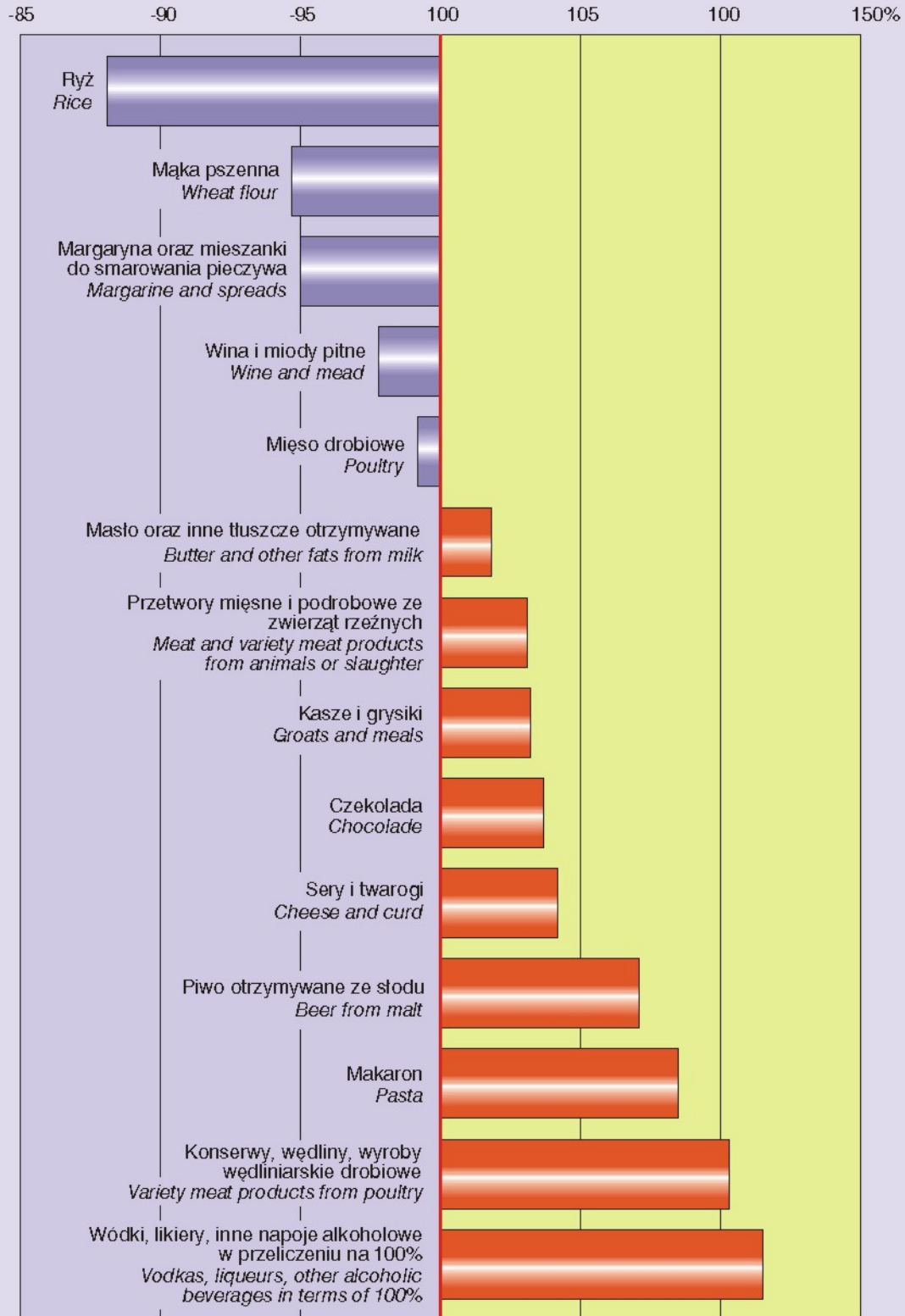
DELIVERIES OF SELECTED CONSUMER GOODS IN 2007(cont.)

| Towary <i>Goods</i> | Jednostka miary <i>Unit of measure</i> | Dostawy ^a <i>Deliveries^a</i> | |
|---|--|---|----------|
| | | w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i> | 2006=100 |
| Piwo otrzymywane ze słodu (o zawartości od 0,5% alkoholu) <i>Beer from malt (with 0,5% and more alcohol)</i> | tys. hl <i>thous. hl</i> | 35751 | 103,1 |
| Wody mineralne i napoje bezalkoholowe | tys. hl <i>thous. hl</i> | 52738 | 105,0 |
| w tym wody mineralne naturalne..... <i>of which natural mineral waters</i> | tys. hl <i>thous. hl</i> | 17377 | 100,3 |
| Opony do pojazdów samochodowych osobowych..... <i>Tyres for passenger cars</i> | tys. szt <i>thous. units</i> | 10802 | 108,9 |
| Chłodziarki i zamrażarki typu domowego | tys. szt <i>thous. units</i> | 1334 | 113,0 |
| Maszyny pralnicze typu domowego..... <i>Household washing machines</i> | tys. szt <i>thous. units</i> | 1363 | 106,7 |
| Miksery, malaksery, roboty kuchenne..... <i>Household dressers</i> | tys. szt <i>thous. units</i> | 2812 | 120,7 |
| Odbiorniki radiowe | tys. szt <i>thous. units</i> | 4939 | 116,4 |
| Odbiorniki telewizyjne (łącznie z monitorami ekranowymi) ... <i>TV receivers (including monitors)</i> | tys. szt <i>thous. units</i> | 5650 | 239,7 |
| Samochody osobowe ogólnego przeznaczenia..... <i>General purpose passenger cars</i> | tys. szt <i>thous. units</i> | 293 | 117,8 |
| Rowery | tys. szt <i>thous. units</i> | 597 | 87,9 |

^a Ilość wytworzonych w kraju wyrobów (dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób) pomniejszona o ich eksport i powiększona o import, skorygowana o saldo zmian zapasów u producentów; patrz notka tabl. 25
^a Quantity of products produced domestically (data concern economic entities employing more than 9 persons), minus their exports and plus their imports corrected by the balance of changes at producers; see note table 25.

Dynamika dostaw wybranych artykułów żywnościowych w 2007 r.
Delivery index of selected foodstuffs in 2007

Rok poprzedni = 100
Previous year = 100



TABL. 25. ZAPASY WYBRANYCH WYROBÓW U PRODUCENTÓW^a W 2007 R.
 STOCKS OF SELECTED PRODUCTS AT PRODUCERS^a IN 2007

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | Jednostka miary <i>Unit of measure</i> | Stan w dniu <i>As of day</i> | | | |
|---|--|---------------------------------|-------|-------|--------|
| | | 31 III | 30 VI | 30 IX | 31 XII |
| a - liczby bezwzględne <i>absolute numbers</i> | | | | | |
| b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of the previous year=100</i> | | | | | |
| Mięso surowe ze zwierząt rzeźnych | tys. t | 20,7 | 17,1 | 17,2 | 19,4 |
| <i>Raw meat of animal for slaughter</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 120,4 | 112,0 | 125,8 | 119,1 |
| Tłuszcze zwierzęce topione jadalne..... | tys. t | 1,2 | 1,2 | 0,9 | 0,9 |
| <i>Edible animal fats melted</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 81,5 | 81,7 | 88,3 | 74,4 |
| Mięso drobiowe..... | tys. t | 14,4 | 11,8 | 15,6 | 18,1 |
| <i>Poultry</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 44,7 | 39,1 | 54,7 | 97,0 |
| Przetwory mięsne i podrobowe ze zwierząt rzeźnych | tys. t | 13,0 | 13,8 | 13,2 | 14,2 |
| <i>Meat and variety meat products from animals for slaughter</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 113,0 | 111,2 | 116,4 | 130,4 |
| Ryby morskie mrożone..... | tys. t | 2,7 | 4,7 | 2,8 | 2,4 |
| <i>Sea fish frozen</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 93,3 | 151,5 | 116,5 | 106,3 |
| Konserwy i prezerwy z ryb..... | tys. t | 2,8 | 3,0 | 1,8 | 1,8 |
| <i>Fish preserves</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 118,8 | 101,6 | 75,8 | 72,7 |
| Margaryna oraz mieszanki do smarowania pieczywa | tys. t | 10,2 | 9,4 | 10,5 | 7,8 |
| <i>Margarine and spreads</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 101,8 | 87,4 | 123,1 | 75,3 |
| Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka..... | tys. t | 2,5 | 1,9 | 2,3 | 4,7 |
| <i>Butter and other fats from milk</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 67,9 | 66,3 | 84,3 | 123,1 |
| Sery podpuszczkowe dojrzewające | tys. t | 8,0 | 8,6 | 7,3 | 13,4 |
| <i>Rennet ripening cheese</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 128,7 | 81,6 | 63,3 | 138,0 |
| Mąka pszenna..... | tys. t | 34,2 | 27,9 | 34,4 | 25,3 |
| <i>Wheat flour</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 98,3 | 109,8 | 111,8 | 75,9 |
| Kasze i grysiki..... | tys. t | 1,8 | 2,0 | 1,7 | 2,0 |
| <i>Groats and meals</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 75,4 | 61,2 | 95,7 | 104,5 |

a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

a Data refer to enterprises employing more than 49 persons.

TABL. 25. ZAPASY WYBRANYCH WYROBÓW U PRODUCENTÓW^a W 2007 R. (cd.)
 STOCKS OF SELECTED PRODUCTS AT PRODUCERS^a IN 2007 (cont.)

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | Jednostka miary <i>Unit of measure</i> | Stan w dniu <i>As of day</i> | | | |
|---|--|---------------------------------|--------|--------|--------|
| | | 31 III | 30 VI | 30 IX | 31 XII |
| a - liczby bezwzględne <i>absolute numbers</i> | | | | | |
| b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of the previous year=100</i> | | | | | |
| Cukier a | tys. t | 936,7 | 615,0 | 184,3 | 1256,6 |
| <i>Sugar</i> | <i>thous. t</i> | | | | |
| b | % | 107,2 | 153,7 | 229,2 | 104,5 |
| Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100% a | tys. hl | 44,8 | 37,6 | 43,0 | 34,5 |
| <i>Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%</i> | <i>thous. hl</i> | | | | |
| b | % | 82,1 | 80,6 | 102,7 | 89,6 |
| Wina i miody pitne a | tys. hl | 74,2 | 78,7 | 91,3 | 76,3 |
| <i>Wine and mead</i> | <i>thous. hl</i> | | | | |
| b | % | 86,7 | 87,7 | 100,3 | 127,3 |
| Piwo otrzymywane ze słodu (o zawartości od 0,5% alkoholu) a | tys. hl | 857,5 | 936,5 | 1043,9 | 796,7 |
| <i>Beer from malt (with 0,5% and more alcohol)</i> | <i>thous. hl</i> | | | | |
| b | % | 106,7 | 100,2 | 139,0 | 148,5 |
| Wody mineralne i napoje bezalkoholowe a | tys. hl | 1141,9 | 1135,3 | 1032,1 | 1094,1 |
| <i>Mineral waters and soft drinks</i> | <i>thous. hl</i> | | | | |
| b | % | 132,0 | 176,0 | 136,9 | 149,5 |
| Papierosy z tytoniu a | mld szt | 14,8 | 10,8 | 11,9 | 21,8 |
| <i>Cigarettes from tobacco</i> | <i>mrd units</i> | | | | |
| b | % | 88,6 | 57,2 | 115,7 | 104,7 |
| Dywany, chodniki i wykładziny włókiennicze a | tys. m ² | 750 | 619 | 541 | 431 |
| <i>Carpets, mats and textile floor coverings</i> | <i>thous. m2</i> | | | | |
| b | % | 191,3 | 139,1 | 118,9 | 94,5 |
| Rajstopy i rajtuzy a | mln szt | 10,5 | 13,8 | 14,7 | 15,3 |
| <i>Pantyhose and tights</i> | <i>mln units</i> | | | | |
| b | % | 98,1 | 128,5 | 123,7 | 123,0 |
| Okrycia i ubiory z tkanin a | mln szt | 1,5 | 1,7 | 1,8 | 1,9 |
| <i>Fabric outerwear and clothing</i> | <i>mln units</i> | | | | |
| b | % | 80,0 | 88,7 | 97,7 | 99,3 |
| Bielizna osobista z dzianin a | mln szt | 2,2 | 2,1 | 2,2 | 2,4 |
| <i>Knitted underwear</i> | <i>mln units</i> | | | | |
| b | % | 78,1 | 94,1 | 101,9 | 106,7 |

a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

a Data refer to enterprises employing more than 49 persons.

TABL. 25. ZAPASY WYBRANYCH WYROBÓW U PRODUCENTÓW^a W 2007 R. (dok.)
 STOCKS OF SELECTED PRODUCTS AT PRODUCERS^a IN 2007 (cont.)

| Wyszczególnienie <i>Specification</i> | Jednostka miary <i>Unit of measure</i> | Stan w dniu <i>As of day</i> | | | | |
|---|--|---------------------------------|-------|-------|--------|-------|
| | | 31 III | 30 VI | 30 IX | 31 XII | |
| a - liczby bezwzględne <i>absolute numbers</i> | | | | | | |
| b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of the previous year=100</i> | | | | | | |
| Obuwie ^b | a | mln par | 2,2 | 2,4 | 2,1 | 2,2 |
| <i>Footwear^b</i> | | <i>mln pairs</i> | | | | |
| | b | % | 57,8 | 79,4 | 82,3 | 78,8 |
| Obuwie z wierzchami wykonanymi z tkanin | a | mln par | 0,9 | 0,9 | 0,7 | 0,8 |
| <i>Footwear with textile uppers</i> | | <i>mln pairs</i> | | | | |
| | b | % | 90,8 | 85,9 | 71,6 | 64,4 |
| Mydło, produkty organiczne powierzchniowo czynne i preparaty używane jako mydło | a | tys. t | 3,6 | 3,4 | 4,5 | 5,3 |
| <i>Soaps, organic surface-active products and those preparations use as soap</i> | | <i>thous. t</i> | | | | |
| | b | % | 163,2 | 156,6 | 219,8 | 237,3 |
| Opony do pojazdów samochodowych osobowych | a | tys. szt | 1681 | 2251 | 1801 | 2418 |
| <i>Tyres for passenger cars</i> | | <i>thous. units</i> | | | | |
| | b | % | 134,4 | 131,6 | 182,8 | 107,4 |
| Chłodziarki i zamrażarki typu domowego | a | tys. szt | 125,0 | 135,0 | 128,5 | 113,8 |
| <i>Household refrigerators and freezers</i> | | <i>thous. units</i> | | | | |
| | b | % | 173,3 | 246,6 | 141,0 | 149,1 |
| Maszyny pralnicze typu domowego | a | tys. szt | 43,2 | 33,2 | 32,5 | 26,3 |
| <i>Household washing machines</i> | | <i>thous. units</i> | | | | |
| | b | % | 123,9 | 55,7 | 57,2 | 87,6 |
| Odbiorniki radiowe | a | tys. szt | 4,1 | 4,5 | 7,3 | 4,7 |
| <i>Radio receivers</i> | | <i>thous. units</i> | | | | |
| | b | % | 254,4 | 139,3 | 192,4 | 114,0 |
| Odbiorniki telewizyjne (łącznie z monitorami ekranowymi, z wyjątkiem stosowanych do komputerów) | a | tys. szt | 139,3 | 192,0 | 165,0 | 85,9 |
| <i>TV receivers (including monitors, excluding used for computers)</i> | | <i>thous. units</i> | | | | |
| | b | % | 71,1 | 90,9 | 356,3 | 142,8 |
| Samochody osobowe ogólnego przeznaczenia | a | tys. szt | 4,2 | 4,1 | 3,3 | 5,0 |
| <i>General purpose passenger cars</i> | | <i>thous. units</i> | | | | |
| | b | % | 93,2 | 81,4 | 94,9 | 134,6 |
| Rowery | a | tys. szt | 114,0 | 86,6 | 94,4 | 156,7 |
| <i>Bicycles</i> | | <i>thous. units</i> | | | | |
| | b | % | 57,6 | 72,8 | 99,4 | 103,1 |

a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

a *Data refer to enterprises employing more than 49 persons.*

b Łącznie z gumowym.

b *Including rubber footwear.*

TABL. 26. SPOŻYCIE WYBRANYCH ARTYKUŁÓW KONSUMPCYJNYCH NA 1 MIESZKAŃCA W 2007
CONSUMPTION OF SELECTED CONSUMER GOODS PER CAPITA IN 2007

| Artykuły konsumpcyjne <i>Consumer goods</i> | Jednostka miary <i>Unit of measure</i> | 1990 | 2000 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|--|---|------|------|------|------|------|------|
| Ziarno 4 zbóż ^a (w przeliczeniu na przetwory) <i>Grain of 4 cereals^a (in terms of processed products)</i> | kg <i>kg</i> | 115 | 120 | 119 | 119 | 117 | 114 |
| Ziemniaki ^a <i>Potatoes^a</i> | kg <i>kg</i> | 144 | 134 | 129 | 126 | 121 | 121 |
| Warzywa <i>Vegetables</i> | kg <i>kg</i> | 119 | 121 | 111 | 110 | 109 | 115 |
| Owoce <i>Fruit</i> | kg <i>kg</i> | 29,0 | 51,6 | 55,0 | 54,1 | 54,4 | 41,0 |
| Mięso i podroby ^b <i>Meat and offal^b</i> | kg <i>kg</i> | 68,8 | 66,1 | 71,8 | 71,2 | 74,3 | 77,6 |
| w tym mięso <i> of which meat</i> | kg <i>kg</i> | 63,7 | 62,0 | 67,3 | 66,8 | 70,0 | 72,7 |
| wołowe..... <i> cattle</i> | kg <i>kg</i> | 16,4 | 7,1 | 5,3 | 3,9 | 4,5 | 4,0 |
| wieprzowe..... <i> pigs</i> | kg <i>kg</i> | 37,7 | 39,0 | 39,1 | 39,0 | 41,4 | 43,6 |
| drobiowe <i> poultry</i> | kg <i>kg</i> | 7,6 | 14,7 | 22,2 | 23,4 | 23,7 | 24,0 |

a Dane dotyczą lat gospodarczych, tzn. obejmują okres od 1 VII danego roku kalendarzowego do 30 VI roku następnego.

a *Data concern farming years i.e. period from 1 VII of a given year to 30 VI of the following year.*

b Łącznie z mięsem i podrobami przeznaczonymi na przetwory.

b *Including meat and offal designated for processed products.*

TABL. 26. SPOŻYCIE WYBRANYCH ARTYKUŁÓW KONSUMPCYJNYCH NA 1 MIESZKAŃCA (dok.)
 CONSUMPTION OF SELECTED CONSUMER GOODS PER CAPITA (cont.)

| Artykuły konsumpcyjne <i>Consumer goods</i> | Jednostka miary <i>Unit of measure</i> | 1990 | 2000 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|--|--|------------------|------|------|------|------|------|
| Tłuszcze jadalne zwierzęce..... <i>Animal edible fats</i> | kg <i>kg</i> | 8,2 | 6,7 | 6,6 | 6,6 | 6,1 | 6,5 |
| Masło..... <i>Butter</i> | kg <i>kg</i> | 7,8 | 4,2 | 4,4 | 4,2 | 4,3 | 4,2 |
| Mleko krowie ^c <i>Cow milk^c</i> | l <i>l</i> | 242 | 193 | 174 | 173 | 176 | 179 |
| Jaja kurze..... <i>Hen eggs</i> | szt <i>units</i> | 190 | 188 | 211 | 215 | 214 | 207 |
| Cukier..... <i>Sugar</i> | kg <i>kg</i> | 44,2 | 41,6 | 37,6 | 40,1 | 35,3 | 39,3 |
| Wódki, likiery, inne napoje alkoholowe w przeliczeniu na 100%..... <i>Vodkas, liqueurs, other alcoholic beverages in terms of 100%</i> | l <i>l</i> | 3,8 ^d | 2,0 | 2,5 | 2,5 | 2,7 | 3,0 |
| Wina i miody pitne..... <i>Wine and mead</i> | l <i>l</i> | 7,4 | 12,0 | 10,6 | 8,6 | 9,1 | 8,9 |
| Piwo otrzymywane ze słodu ^e <i>Beer from malt^e</i> | l <i>l</i> | 30,5 | 66,9 | 82,0 | 80,7 | 90,8 | 93,4 |
| Papierosy z tytoniu..... <i>Cigarettes from tobacco</i> | szt <i>units</i> | 2654 | 1954 | 1927 | 1974 | 1997 | 1885 |

c Łącznie z mlekiem przeznaczonym na przetwory; bez mleka przerobionego na masło.

c Including milk designated for processed products; excluding milk used in the production of butter.

d Z produkcji krajowej.

d Of domestic production.

e Od 2000 r. o zawartości od 0,5% alkoholu.

e Since 2000 with 0,5% and more alcohol.

TABL. 27. DYNAMIKA OBROTÓW W HANDLU DETALICZNYM^a – CENY BIEŻĄCE (2000=100).
 INDICES OF TURNOVER IN RETAIL TRADE^a - CURRENT PRICES (2000=100)

| Okres Period | Obroty w handlu detalicznym Turnover in retail trade | żywność, napoje wyroby tytoniowe food, beverages, and tobacco | sprzedaż towarów nieżywnościowych sale of non-foodstuffs | w tym: of which: | | | |
|-----------------|---|--|--|--|---|--|-------|
| | | | | włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear | meble, rtv, agd household equipment | prasa, książki; pozostała sprzedaż ^b books, newspapers and other sale ^b | |
| 2000 | I | 78,0 | 83,6 | 74,5 | 66,4 | 70,8 | 68,1 |
| | II | 85,6 | 87,9 | 84,1 | 82,2 | 89,6 | 75,9 |
| | III | 95,0 | 97,2 | 93,6 | 95,5 | 91,1 | 88,1 |
| | IV | 95,8 | 101,4 | 92,4 | 118,5 | 88,3 | 85,6 |
| | V | 99,0 | 101,0 | 97,7 | 112,6 | 95,7 | 96,6 |
| | VI | 99,7 | 102,7 | 97,8 | 93,5 | 93,0 | 98,5 |
| | VII | 103,4 | 107,8 | 100,6 | 85,6 | 106,0 | 101,2 |
| | VIII | 104,6 | 105,5 | 104,1 | 99,5 | 108,5 | 104,8 |
| | IX | 105,7 | 100,9 | 108,7 | 111,5 | 109,9 | 112,3 |
| | X | 109,9 | 101,2 | 115,3 | 115,0 | 106,6 | 123,7 |
| | XI | 101,2 | 93,9 | 105,8 | 95,3 | 106,1 | 114,5 |
| | XII | 122,2 | 116,9 | 125,5 | 124,5 | 134,5 | 130,6 |
| 2005 | I | 106,4 | 121,3 | 97,1 | 112,3 | 129,4 | 72,3 |
| | II | 102,9 | 115,3 | 95,3 | 104,9 | 119,8 | 73,6 |
| | III | 122,5 | 140,7 | 111,1 | 143,2 | 142,4 | 82,6 |
| | IV | 120,0 | 134,4 | 111,1 | 146,9 | 133,6 | 90,6 |
| | V | 121,2 | 136,6 | 111,7 | 142,6 | 138,1 | 91,1 |
| | VI | 124,8 | 139,0 | 116,1 | 140,3 | 150,0 | 95,4 |
| | VII | 126,7 | 146,6 | 114,3 | 131,1 | 156,2 | 89,6 |
| | VIII | 131,3 | 145,5 | 122,5 | 147,4 | 171,7 | 100,4 |
| | IX | 129,5 | 137,3 | 124,6 | 148,7 | 172,4 | 102,7 |
| | X | 132,4 | 142,7 | 126,0 | 173,9 | 179,7 | 104,2 |
| | XI | 123,8 | 132,0 | 118,6 | 146,9 | 174,5 | 99,6 |
| | XII | 158,5 | 163,0 | 155,6 | 186,7 | 263,4 | 132,2 |
| 2006 | I | 113,0 | 135,7 | 99,0 | 131,3 | 127,2 | 75,1 |
| | II | 109,7 | 131,8 | 95,9 | 124,3 | 127,5 | 73,9 |
| | III | 129,9 | 150,4 | 117,3 | 156,4 | 158,9 | 88,1 |
| | IV | 132,4 | 158,4 | 116,4 | 188,3 | 154,0 | 91,0 |
| | V | 134,4 | 154,5 | 122,0 | 171,4 | 173,5 | 98,7 |
| | VI | 136,2 | 160,8 | 121,0 | 169,0 | 176,0 | 94,9 |
| | VII | 136,8 | 162,0 | 121,2 | 149,6 | 187,4 | 95,5 |
| | VIII | 138,8 | 157,5 | 127,2 | 165,8 | 209,2 | 106,7 |
| | IX | 139,8 | 155,3 | 130,2 | 177,5 | 211,7 | 106,4 |
| | X | 143,9 | 157,2 | 135,6 | 216,7 | 211,1 | 106,6 |
| | XI | 134,4 | 147,5 | 126,3 | 199,3 | 211,0 | 97,0 |
| | XII | 174,9 | 198,3 | 160,3 | 243,2 | 299,9 | 121,3 |
| 2007 | I | 128,3 | 148,1 | 116,1 | 192,6 | 171,4 | 89,3 |
| | II | 126,7 | 143,7 | 116,1 | 196,9 | 161,8 | 94,8 |
| | III | 153,3 | 168,5 | 143,8 | 262,7 | 192,7 | 120,1 |
| | IV | 152,3 | 171,2 | 140,7 | 268,2 | 190,3 | 117,3 |
| | V | 154,1 | 171,5 | 143,3 | 239,3 | 210,6 | 125,1 |
| | VI | 156,5 | 178,0 | 143,2 | 235,8 | 213,4 | 123,5 |
| | VII | 156,4 | 176,4 | 144,1 | 224,5 | 231,2 | 125,0 |
| | VIII | 160,2 | 179,2 | 148,4 | 235,4 | 244,1 | 131,2 |
| | IX | 156,7 | 169,6 | 148,7 | 280,2 | 241,3 | 124,4 |
| | X | 167,7 | 178,2 | 161,1 | 299,2 | 269,6 | 128,6 |
| | XI | 155,7 | 167,0 | 148,7 | 261,2 | 256,6 | 118,5 |
| | XII | 192,6 | 203,5 | 185,8 | 309,9 | 342,4 | 148,1 |

^a Patrz „Uwagi metodyczne” str.8.

^b w wyspecjalizowanych sklepach

^a See “Methodological notes” page 8.

^b in specialized stores

TABL. 28. DYNAMIKA OBROTÓW W HANDLU DETALICZNYM^a – CENY STAŁE (2000=100).
 INDICES OF DEFLATED TURNOVER IN RETAIL TRADE^a – CONSTANT PRICES (2000=100)

| Okres Period | Obroty w handlu detalicznym Deflated turnover in retail trade | żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages, and tobacco | sprzedaż towarów nieżywnościowych sale of non-foodstuffs | w tym: of which: | | |
|-----------------|--|---|--|--|---|--|
| | | | | włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear | meble, rtv, agd household equipment | prasa, książki; pozostała sprzedaż ^b books, newspapers and other sale ^b |
| 2000 I | 80,5 | 86,5 | 76,8 | 67,5 | 72,3 | 70,6 |
| II | 87,7 | 90,0 | 86,4 | 83,5 | 91,2 | 78,6 |
| III | 96,9 | 98,7 | 95,8 | 96,7 | 92,3 | 91,0 |
| IV | 97,2 | 102,3 | 94,0 | 119,5 | 89,1 | 88,0 |
| V | 99,9 | 101,2 | 99,1 | 113,2 | 96,2 | 99,1 |
| VI | 100,4 | 102,8 | 98,9 | 93,6 | 93,2 | 100,6 |
| VII | 103,5 | 107,4 | 101,0 | 85,6 | 105,9 | 102,2 |
| VIII | 104,4 | 105,9 | 103,5 | 99,6 | 108,1 | 104,1 |
| IX | 104,2 | 100,1 | 106,8 | 110,9 | 108,9 | 109,5 |
| X | 107,8 | 99,8 | 112,7 | 113,7 | 105,4 | 120,0 |
| XI | 98,8 | 92,0 | 103,0 | 93,9 | 104,7 | 110,4 |
| XII | 118,7 | 113,4 | 121,9 | 122,4 | 132,4 | 125,8 |
| 2005 I | 95,1 | 109,0 | 86,5 | 120,5 | 115,9 | 60,6 |
| II | 92,1 | 103,8 | 84,8 | 114,0 | 107,3 | 61,7 |
| III | 109,7 | 126,4 | 99,4 | 156,6 | 127,7 | 69,3 |
| IV | 106,9 | 120,1 | 98,7 | 160,9 | 119,9 | 74,8 |
| V | 107,5 | 120,9 | 99,2 | 156,2 | 124,0 | 75,2 |
| VI | 111,1 | 124,2 | 103,0 | 153,8 | 134,9 | 78,7 |
| VII | 113,5 | 132,9 | 101,5 | 144,5 | 140,7 | 73,8 |
| VIII | 117,9 | 132,4 | 108,8 | 164,3 | 154,9 | 82,5 |
| IX | 115,9 | 124,2 | 110,8 | 166,5 | 155,7 | 84,3 |
| X | 118,2 | 128,1 | 112,1 | 194,0 | 162,4 | 85,6 |
| XI | 110,5 | 118,8 | 105,3 | 163,9 | 157,9 | 81,8 |
| XII | 141,5 | 146,7 | 138,2 | 208,6 | 238,5 | 108,5 |
| 2006 I | 101,5 | 121,8 | 89,0 | 149,1 | 115,3 | 63,2 |
| II | 98,6 | 118,1 | 86,4 | 143,8 | 115,6 | 62,2 |
| III | 117,0 | 135,0 | 105,9 | 182,1 | 144,0 | 74,2 |
| IV | 119,6 | 141,4 | 106,0 | 219,5 | 139,7 | 77,5 |
| V | 120,9 | 136,4 | 111,2 | 200,0 | 157,5 | 85,1 |
| VI | 123,1 | 143,3 | 110,5 | 197,7 | 159,8 | 82,2 |
| VII | 124,2 | 146,1 | 110,6 | 176,2 | 170,2 | 82,8 |
| VIII | 125,9 | 141,1 | 116,4 | 198,1 | 189,9 | 92,6 |
| IX | 126,6 | 138,2 | 119,3 | 212,5 | 191,9 | 92,3 |
| X | 130,0 | 139,0 | 124,4 | 259,1 | 191,0 | 91,9 |
| XI | 121,3 | 130,2 | 115,8 | 238,3 | 190,5 | 83,7 |
| XII | 157,8 | 175,3 | 147,0 | 291,2 | 270,8 | 104,8 |
| 2007 I | 115,7 | 129,8 | 106,9 | 235,7 | 154,8 | 76,9 |
| II | 114,1 | 125,2 | 107,2 | 244,5 | 146,0 | 81,9 |
| III | 138,2 | 145,7 | 133,5 | 328,3 | 173,4 | 104,1 |
| IV | 137,0 | 146,9 | 130,9 | 335,5 | 169,7 | 102,6 |
| V | 137,4 | 145,6 | 132,3 | 299,4 | 186,2 | 109,2 |
| VI | 139,8 | 152,0 | 132,2 | 295,4 | 187,7 | 108,1 |
| VII | 140,3 | 152,3 | 132,8 | 284,4 | 202,9 | 109,3 |
| VIII | 144,1 | 155,1 | 137,2 | 301,7 | 214,3 | 114,9 |
| IX | 140,6 | 143,9 | 138,5 | 359,6 | 212,0 | 109,1 |
| X | 149,5 | 148,9 | 150,0 | 383,0 | 236,8 | 113,1 |
| XI | 137,7 | 137,7 | 137,7 | 333,9 | 225,4 | 103,6 |
| XII | 170,0 | 167,2 | 171,7 | 396,7 | 300,8 | 129,6 |

^a Patrz „Uwagi metodyczne” str. 8.

^b w wyspecjalizowanych sklepach

^a See “Methodological notes” page 8.

^b in specialized stores

TABL. 29 MIESIĘCZNE WSKAŹNIKI OBROTÓW W HANDLU DETALICZNYM KRAJÓW
UE W CENACH STAŁYCH W 2007 ROKU

MONTHLY INDICES OF DEFLATED TURNOVER IN RETAIL TRADE FOR COUNTRIES OF EU IN 2007

| Kraje Country | Wskaźniki dla roku bazowego 2000=100 ^{ab} Indices for base year 2000=100 ^{ab} | | | | | | | | | | | |
|-------------------------|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII |
| kraje UE (27) | 108,2 | 102,8 | 114,2 | 114,9 | 114,7 | 115,8 | 118,2 | 114,5 | 115,4 | 121,0 | 121,8 | 151,4 |
| strefa euro (13) | 103,2 | 95,5 | 107,6 | 107,2 | 106,5 | 107,6 | 109,8 | 105,1 | 107,1 | 113,0 | 110,6 | 137,8 |
| Belgia BE | 104,2 | 91,4 | 109,3 | 106,1 | 103,1 | 109,4 | 105,8 | 100,2 | 105,5 | 105,5 | 101,2 | 122,3 |
| BułgariaBG | 195,4 | 196,0 | 215,5 | 222,8 | 234,7 | 245,5 | 252,0 | 257,8 | 258,6 | 267,5 | 273,8 | 305,0 |
| Republika Czeska CZ | 111,7 | 114,7 | 131,5 | 134,2 | 140,1 | 137,1 | 133,8 | 131,6 | 135,9 | 139,9 | 139,8 | 174,2 |
| Dania DK | 123,0 | 111,0 | 129,0 | 131,0 | 132,0 | 132,0 | 135,0 | 134,0 | 127,0 | 131,0 | 130,0 | 166,0 |
| Niemcy DE | 91,4 | 88,4 | 102,7 | 102,3 | 97,4 | 95,9 | 98,8 | 96,9 | 97,7 | 102,8 | 103,7 | 118,9 |
| Estonia EE | 206,6 | 199,0 | 234,4 | 227,3 | 245,5 | 252,2 | 248,2 | 249,3 | 237,2 | 240,3 | 229,7 | 277,9 |
| Irlandia IE | 131,2 | 129,2 | 129,0 | 134,4 | 129,6 | 130,0 | 136,4 | 131,6 | 137,8 | 129,6 | 143,3 | 198,5 |
| Grecja GR | 122,2 | 135,6 | 126,4 | 137,5 | 130,6 | 135,6 | 138,6 | 130,3 | 132,8 | 132,2 | 133,8 | 169,5 |
| Hiszpania ES | 130,0 | 108,7 | 122,3 | 117,5 | 122,2 | 122,2 | 131,8 | 116,9 | 120,3 | 124,7 | 120,2 | 143,4 |
| Francja FR | 115,2 | 102,2 | 114,0 | 114,5 | 113,6 | 118,7 | 121,2 | 122,8 | 119,4 | 127,6 | 120,6 | 156,4 |
| Włochy IT | 83,8 | 83,4 | 90,5 | 91,2 | 94,2 | 91,8 | 89,3 | 76,1 | 88,6 | 98,5 | 96,7 | 131,9 |
| Cypr CY | 117,2 | 108,4 | 127,3 | 126,7 | 133,4 | 141,5 | 152,5 | 139,8 | 140,8 | 141,9 | 138,8 | 189,7 |
| Łotwa LV | 223,4 | 219,4 | 245,3 | 239,7 | 253,9 | 262,8 | 269,3 | 271,1 | 257,0 | 259,1 | 247,1 | 310,8 |
| Litwa LT | 159,9 | 149,5 | 175,6 | 168,0 | 181,6 | 183,7 | 191,3 | 199,4 | 192,2 | 193,3 | 183,9 | 241,5 |
| Luksemburg LU | 156,0 | 135,2 | 157,7 | 150,9 | 147,6 | 148,8 | 154,7 | 146,2 | 151,0 | 168,0 | 185,3 | 245,3 |
| Węgry HU | 109,9 | 108,3 | 131,4 | 133,8 | 135,6 | 140,0 | 144,1 | 146,6 | 141,9 | 147,7 | 142,9 | 185,9 |
| Malta MT | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Holandia NL | 97,2 | 91,8 | 105,8 | 108,0 | 108,1 | 110,3 | 109,0 | 104,5 | 105,5 | 109,0 | 106,5 | 127,1 |
| Austria AT | 97,1 | 91,9 | 105,5 | 104,7 | 100,4 | 101,0 | 102,6 | 102,7 | 102,5 | 108,2 | 107,0 | 131,9 |
| Polska PL | 115,8 | 115,3 | 141,0 | 136,1 | 138,7 | 141,4 | 140,5 | 144,3 | 142,2 | 148,5 | 138,2 | 174,4 |
| Portugalia PT | 95,0 | 89,4 | 104,1 | 98,3 | 99,1 | 100,3 | 109,1 | 110,4 | 106,8 | 106,5 | 106,2 | 141,8 |
| Rumunia RO | 152,4 | 153,5 | 189,7 | 196,9 | 198,2 | 193,3 | 220,8 | 242,6 | 234,7 | 199,1 | 203,2 | 318,6 |
| Słowenia SI | 123,9 | 118,5 | 151,2 | 145,8 | 147,6 | 149,6 | 148,3 | 145,9 | 151,9 | 155,7 | 144,1 | 178,0 |
| Słowacja SK | 114,4 | 117,6 | 129,5 | 133,8 | 143,6 | 144,2 | 142,7 | 143,2 | 139,6 | 149,3 | 151,3 | 177,3 |
| Finlandia FI | 118,9 | 114,8 | 128,1 | 127,1 | 138,4 | 145,1 | 144,5 | 143,8 | 132,9 | 136,8 | 138,0 | 176,7 |
| Szwecja SE | 119,8 | 115,8 | 131,7 | 139,6 | 142,1 | 145,4 | 143,5 | 144,8 | 141,6 | 140,1 | 138,9 | 181,0 |
| Wielka Brytania UK | 119,0 | 120,6 | 124,7 | 128,7 | 128,4 | 129,7 | 133,0 | 129,9 | 129,3 | 135,3 | 150,0 | 181,8 |

Źródło: baza Eurostatu, dane krótkookresowe (lipiec 2008),
: – brak danych.

^a Dane wyrównane dniami roboczymi

^b Dane dotyczą działu 52 bez grupy 52.7 wg PKD

Source: Eurostat base, short-term statistics (July 2008)

: – data not available

^a Data adjusted for working days

^b Data concerning division 52 without 52.7 according to NACE rev.1

TABL. 30 PROCENTOWA ZMIANA MIESIĘCZNYCH OBROTÓW W HANDLU DETALICZNYM KRAJÓW UE
W CENACH STAŁYCH W 2007 ROKU
THE PERCENTAGE CHANGE OF MONTHLY DEFLATED TURNOVER IN RETAIL TRADE FOR COUNTRIES
OF EU IN 2007

| Kraje Country | Procentowa zmiana w porównaniu z analogicznym okresem roku poprzedniego (t/t-12) ^{ab} Percentage change compared with the same period of the previous year (t/t-12) ^{ab} | | | | | | | | | | | |
|-------------------------|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | X | XI | XII |
| kraje UE (27) | 2,1 | 2,9 | 4,3 | 2,9 | 1,7 | 2,5 | 2,8 | 2,8 | 3,2 | 2,2 | 1,3 | 0,3 |
| strefa euro (13) | 1,1 | 1,5 | 2,8 | 1,7 | 0,1 | 1,1 | 1,5 | 1,2 | 1,4 | 0,9 | -0,6 | -1,3 |
| Belgia BE | 4,6 | 3,7 | 4,6 | 1,7 | -0,4 | 5,0 | -1,1 | 4,4 | 4,1 | 1,1 | -1,6 | -1,6 |
| Bułgaria BG | 14,9 | 14,1 | 16,8 | 13,5 | 13,5 | 13,3 | 12,8 | 10,7 | 9,6 | 9,7 | 10,1 | 12,0 |
| Republika Czeska CZ | 4,6 | 9,9 | 10,0 | 8,2 | 7,4 | 6,9 | 6,9 | 6,5 | 7,5 | 5,3 | 2,8 | 4,0 |
| Dania DK | 0,0 | 0,0 | 4,0 | 0,8 | -2,9 | 0,8 | 3,1 | 0,8 | 4,1 | 0,0 | -0,8 | -0,6 |
| Niemcy DE | -2,4 | -0,9 | -0,7 | 0,8 | -3,2 | -3,0 | -0,8 | -1,9 | -0,4 | -2,3 | -3,0 | -7,3 |
| Estonia EE | 20,5 | 18,2 | 22,1 | 13,3 | 15,4 | 15,0 | 11,2 | 12,4 | 9,5 | 5,8 | 3,5 | 0,7 |
| Irlandia IE | 6,6 | 7,3 | 8,0 | 8,3 | 9,2 | 5,0 | 8,1 | 5,4 | 6,2 | 4,9 | 4,6 | 4,1 |
| Grecja EL | 6,0 | 3,9 | 3,3 | -1,6 | 3,2 | 4,5 | 2,2 | 3,8 | 0,4 | 1,3 | 1,9 | 0,0 |
| Hiszpania ES | 4,1 | 3,6 | 5,2 | 1,5 | 3,1 | 4,0 | 3,3 | 4,2 | 2,0 | 1,4 | 0,5 | -2,1 |
| Francja FR | 3,2 | 2,6 | 4,8 | 4,4 | 2,3 | 3,5 | 3,8 | 2,2 | 3,4 | 3,4 | 0,8 | 3,6 |
| Włochy IT | -2,2 | -1,7 | 0,3 | -2,0 | -2,0 | -1,7 | -1,9 | -1,0 | -2,4 | -0,7 | -2,9 | -3,1 |
| Cypr CY | 3,7 | 6,0 | 12,3 | 2,4 | 6,7 | 10,2 | 10,3 | 8,5 | 8,1 | 8,4 | 10,9 | 14,9 |
| Łotwa LV | 27,3 | 28,8 | 27,4 | 23,7 | 24,6 | 24,7 | 23,9 | 18,9 | 18,0 | 8,8 | 10,5 | 1,0 |
| Litwa LT | 12,3 | 10,5 | 16,1 | 12,1 | 16,0 | 15,9 | 10,9 | 13,2 | 13,2 | 11,5 | 9,5 | 7,6 |
| Luksemburg LU | 18,8 | 14,3 | 19,9 | 7,2 | 8,6 | 12,3 | 7,5 | 18,8 | 12,7 | 11,3 | 29,6 | 33,3 |
| Węgry HU | 1,3 | -0,3 | -0,2 | -2,8 | -2,9 | -3,8 | -3,9 | -3,5 | -4,8 | -3,7 | -4,3 | -4,0 |
| Malta MT | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : | : |
| Holandia NL | 0,0 | 3,4 | 4,1 | 3,8 | -1,0 | 3,0 | 3,7 | 0,2 | 4,2 | 1,8 | 1,4 | 3,6 |
| Austria AT | 2,2 | 3,0 | 3,0 | 1,5 | 0,7 | 0,4 | 0,3 | 0,6 | 2,0 | 1,2 | 1,0 | -1,1 |
| Polska PL | 14,0 | 15,8 | 19,1 | 13,7 | 13,7 | 14,5 | 12,0 | 14,5 | 12,0 | 14,1 | 13,6 | 7,7 |
| Portugalia PT | 0,1 | -0,7 | 3,0 | -2,1 | -1,7 | 1,8 | -0,3 | 1,0 | -1,2 | 0,7 | 0,0 | -1,7 |
| Rumunia RO | -1,1 | -4,0 | 15,6 | 13,1 | 13,2 | 15,4 | 23,8 | 30,9 | 36,2 | 14,4 | 18,1 | 20,4 |
| Słowenia SI | 3,5 | 2,4 | 13,8 | 4,6 | 4,5 | 3,9 | 3,3 | 4,7 | 9,3 | 8,0 | 4,5 | 4,3 |
| Słowacja SK | 1,0 | 4,7 | 6,2 | 6,4 | 9,9 | 7,5 | 6,0 | 5,2 | 1,9 | 4,8 | 5,0 | 7,9 |
| Finlandia FI | 3,8 | 9,8 | 9,3 | 4,1 | 4,7 | 2,5 | 5,6 | 8,0 | 4,8 | 5,3 | 5,5 | 3,2 |
| Szwecja SE | 4,5 | 5,6 | 8,1 | 6,1 | 4,6 | 7,4 | 7,8 | 5,6 | 8,2 | 5,4 | 4,0 | 2,9 |
| Wielka Brytania UK | 3,3 | 4,8 | 5,6 | 3,9 | 3,8 | 3,5 | 3,8 | 4,5 | 5,6 | 4,1 | 4,4 | 2,7 |

Źródło: baza Eurostatu, dane krótkookresowe (lipiec 2008),
: – brak danych.

^a Dane wyrównane dniami roboczymi

^b Dane dotyczą działu 52 bez grupy 52.7 wg PKD

Source: Eurostat base, short-term statistics (July 2008)

: – data not available

^a Data adjusted for working days

^b Data concerning division 52 without 52.7 according to NACE rev.1

TABL. 31. WAŻNIEJSZE DANE DOTYCZĄCE HANDLU WEWNĘTRZNEGO W LATACH 1995-2007
 MAJOR DATA REGARDING THE INTERNAL TRADE IN 1995-2007

| Wyszczególnienie Specification | 1995 | 2000 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|---|----------|----------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|
| Udział handlu w PKB w % <i>Share of trade in GDP in %</i> | 16,3 | 17,3 | 16,8 | 16,7 | 16,7 | 17,2 ^a |
| Udział handlu w wartości dodanej brutto w % <i>Share of trade in gross value added in %</i> | 18,5 | 19,5 | 18,9 | 18,9 | 18,9 | 19,6 ^a |
| Produkcja globalna przedsiębiorstw handlowych ^b w mln zł..... <i>Gross output of trade enterprises^b in mln zł</i> | 79309,1 | 190434,8 | 216177,3 | 213754,8 | 227004,4 | 250740,0 ^a |
| Wartość dodana brutto przedsiębiorstw handlowych ^b w mln zł..... <i>Gross value added of trade enterprises^b in mln zł</i> | 34931,0 | 90918,4 | 122387,1 | 119004,0 | 126234,0 | 138957,4 ^a |
| Sprzedaż detaliczna (ceny stałe) 1995=100 <i>Retail sales (constant prices) 1995=100</i> | 100,0 | 120,3 | 130,4 | 127,3 | 136,5 | 147,4 ^a |
| Sprzedaż detaliczna ogółem (ceny bieżące)..... <i>Total retail sales (current prices)</i> | 169585,0 | 360317,5 | 433542,8 | 433255,4 | 464510,6 ^a | 517352,2 ^a |
| Sprzedaż detaliczna w punktach sprzedaży detalicznej ^c w mln zł (ceny bieżące) <i>Retail sales in retail sales outlets^c in mln zł (current prices)</i> | 162726,7 | 345610,0 | 417173,1 | 416159,5 | 446247,4 | 497696,9 ^a |
| Żywność i napoje bezalkoholowe <i>food and non-alcoholic beverages</i> | 51907,3 | 102861,0 | 124820,3 | 125553,2 | 128074,1 | 137039,3 ^a |
| Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe..... <i>alcoholic beverages and tobacco</i> | 18514,3 | 32833,0 | 37079,0 | 38839,3 | 39932,1 | 43565,9 ^a |
| Towary nieżywnościowe (bez wyr. tytoniowych). <i>non-foodstuffs (excluding tobacco)</i> | 92305,1 | 209916,0 | 255273,8 | 251767,0 | 278241,2 | 317091,7 ^a |
| Sprzedaż hurtowa ogółem w mln zł (ceny bieżące). <i>Wholesale in mln zł (current prices)</i> | 197447,6 | 440206,3 | 545322,8 | 572251,4 | 645535,3 | 722995,8 ^a |
| Powierzchnia sprzedażowa sklepów w m ² <i>Sales area of shops in m²</i> | 19792640 | 26933785 | 26550766 ^d | 28262206 | 28818342 | 28246608 |
| w tym: of which: | | | | | | |
| Domy towarowe..... <i>Department stores</i> | 230714 | 615687 | 403863 | 390550 | 376350 | 337453 |
| Domy handlowe..... <i>Trade stores</i> | 577800 | 484484 | 496075 | 451966 | 425452 | 374536 |
| Supermarkety..... <i>Supermarkets</i> | . | 1068665 | 1772312 | 2125077 | 2401177 | 2811027 |
| Hipermarkety..... <i>Hypermarkets</i> | . | 653546 | 2390009 | 2566686 | 2782167 | 2553301 |

^a Dane szacunkowe.

^a *Estimated data.*

^b Przedsiębiorstwa sekcji G – Handel i naprawy.

^b *Section G enterprises – Trade and repairs.*

^c Łącznie ze sprzedażą detaliczną dokonywaną w hurtowniach i u producentów.

^c *Including retail sales conducted by wholesalers and producers.*

^d Patrz Uwagi metodyczne, str.20.

^d *See Methodological notes, page 18.*

TABL. 31. WAŻNIEJSZE DANE DOTYCZĄCE HANDLU WEWNĘTRZNEGO W LATACH 1995-2007 (dok.)
 MAJOR DATA REGARDING THE INTERNAL TRADE IN 1995-2007 (cont.)

| Wyszczególnienie Specification | 1995 | 2000 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|--|--------|---------|---------------------|---------|--------------------|--------------------|
| Liczba sklepów ogółem ^e | 425600 | 431991 | 370883 ^f | 385990 | 395458 | 371328 |
| <i>Total number of shops^e</i> | | | | | | |
| w tym: of which: | | | | | | |
| Domy towarowe | 134 | 135 | 99 | 95 | 91 | 76 |
| <i>Department stores</i> | | | | | | |
| Domy handlowe | 780 | 500 | 501 | 462 | 431 | 372 |
| <i>Trade stores</i> | | | | | | |
| Supermarkety | . | 1602 | 2347 | 2716 | 3003 | 3506 |
| <i>Supermarkets</i> | | | | | | |
| Hipermarkety..... | . | 99 | 338 | 374 | 410 | 396 |
| <i>Hypermarkets</i> | | | | | | |
| Stacje paliw | 5344 | 7744 | 9463 ^f | 10086 | 10159 | 9807 |
| <i>Petrol stations</i> | | | | | | |
| Liczba ludności na 1 sklep..... | 91 | 89 | 103 ^f | 98,9 | 96,4 | 103 |
| <i>Population per 1 shop</i> | | | | | | |
| Liczba placówek gastronomicznych | 60845 | 84342 | 90537 | 92072 | 90330 | 88995 |
| <i>Number of catering establishments</i> | | | | | | |
| w tym: of which: | | | | | | |
| Restauracje | 4857 | 8519 | 9195 | 9716 | 10265 | 10927 |
| <i>Restaurants</i> | | | | | | |
| Bary..... | 23493 | 36436 | 39348 | 40834 | 39691 | 38391 |
| <i>Bars</i> | | | | | | |
| Stołówki | 3815 | 7010 | 6930 | 6950 | 6657 | 6576 |
| <i>Canteens</i> | | | | | | |
| Punkty gastronomiczne..... | 28680 | 32377 | 35064 | 34572 | 33717 | 33101 |
| <i>Food stands</i> | | | | | | |
| Przychody z działalności gastronomicznej w mln zł (ceny bieżące)..... | 7027,0 | 15381,0 | 17028,2 | 17680,6 | 18783 ^a | 20220 ^a |
| <i>Revenues from catering activity in mln zł (current prices)</i> | | | | | | |
| Liczba targowisk ogółem..... | 7414 | 7540 | 8436 | 9042 | 8500 | 8923 |
| <i>Total number of market places</i> | | | | | | |
| Liczba targowisk stałych..... | 2354 | 2376 | 2308 | 2313 | 2297 | 2284 |
| <i>Number of permanent market places</i> | | | | | | |
| Liczba targowisk sezonowych..... | 5060 | 5164 | 6128 | 6729 | 6203 | 6639 |
| <i>Number of seasonal market places</i> | | | | | | |
| Powierzchnia składowa magazynów zamkniętych ^g .. | 10627 | 14776 | 16001 | 16718 | 17526 ^h | - |
| <i>Storage area of secured warehouses^g</i> | | | | | | |
| Powierzchnia składowa magazynów zadaszonych ^g .. | 924 | 1064 | 1040 | 1135 | 1281 ^h | - |
| <i>Storage area of roofed warehouses^g</i> | | | | | | |
| Powierzchnia składowa placów składowych ^g | 8764 | 13352 | 14233 | 14209 | 14118 ^h | - |
| <i>Storage area of storage sites^g</i> | | | | | | |

^e Łącznie ze stacjami paliw.

^e Including petrol stations.

^f Patrz Uwagi metodyczne, str. 20.

^f See Methodological notes, page 18.

^g Hurtu i rozdziałcze detalu; dane w tys. m²; dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, w 1995 r. – 5 osób.

^g Wholesale and retail distribution; data in thous. m²; concern economic entities employing more than 9 persons, in 1995 more than 5 persons

^h Poczawszy od 2006 r. badanie prowadzone jest w cyklu trzyletnim. Następne wyniki będą opublikowane za 2009 r.

^h From 2006 research has been conducting in three year cycle. Next results will be presented in 2009.

ANEKS
ANNEX

TABL. 32. SKLEPY WEDŁUG POWIERZCHNI SPRZEDAŻOWEJ I WOJEWÓDZTW W 2006 R.^a
Stan w dniu 31 XII
SHOPS BY SALES AREA AND VOIVODSHIPS IN 2006^a
As of December 31

| Województwa Voivodships | Ogółem Total | Powierzchnia sprzedażowa sklepów w m ² Sales area of shops in m ² | Liczba sklepów wg powierzchni sprzedażowej Number of shops by size of sales area | | | | | | | |
|----------------------------|-----------------|--|---|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------|-------------------------------|---|
| | | | 99 m ² i mniej 99 m ² and less | 100 - 199 m ² | 200 - 299 m ² | 300 - 399 m ² | 400 - 999 m ² | 1000 - 1999 | 2000 - 2499 m ² | 2500 m ² i więcej 2500 m ² and more |
| POLSKA..... | 395458 | 28818342 | 371478 | 10622 | 4109 | 2231 | 5004 | 1273 | 149 | 592 |
| POLAND | | | | | | | | | | |
| Dolnośląskie..... | 29426 | 2248453 | 27697 | 714 | 321 | 157 | 354 | 117 | 14 | 52 |
| Kujawsko-Pomorskie..... | 20512 | 1580947 | 19175 | 588 | 198 | 150 | 299 | 60 | 8 | 34 |
| Lubelskie..... | 22089 | 1521435 | 20756 | 607 | 232 | 119 | 272 | 72 | 12 | 19 |
| Lubuskie..... | 12291 | 887526 | 11614 | 270 | 99 | 56 | 196 | 35 | 6 | 15 |
| Łódzkie..... | 26665 | 1886776 | 25122 | 699 | 260 | 143 | 310 | 76 | 12 | 43 |
| Małopolskie..... | 34834 | 2313124 | 32779 | 1026 | 346 | 183 | 362 | 89 | 4 | 45 |
| Mazowieckie..... | 50309 | 3951686 | 47307 | 1314 | 544 | 275 | 574 | 179 | 25 | 91 |
| Opolskie..... | 9542 | 704410 | 8886 | 275 | 117 | 64 | 153 | 32 | 5 | 10 |
| Podkarpackie..... | 20742 | 1498251 | 19278 | 677 | 265 | 143 | 297 | 52 | 7 | 23 |
| Podlaskie..... | 11044 | 820618 | 10196 | 417 | 144 | 72 | 170 | 27 | 3 | 15 |
| Pomorskie..... | 24332 | 1737699 | 22957 | 571 | 228 | 148 | 292 | 89 | 10 | 37 |
| Śląskie..... | 45489 | 3466387 | 42481 | 1332 | 475 | 251 | 662 | 171 | 17 | 100 |
| Świętokrzyskie..... | 14279 | 815561 | 13706 | 247 | 90 | 62 | 127 | 31 | 3 | 13 |
| Warmińsko-Mazurskie ... | 15145 | 1159713 | 14103 | 456 | 203 | 108 | 194 | 62 | 4 | 15 |
| Wielkopolskie..... | 37236 | 2846680 | 34993 | 985 | 392 | 202 | 471 | 129 | 10 | 54 |
| Zachodniopomorskie..... | 21523 | 1379076 | 20428 | 444 | 195 | 98 | 271 | 52 | 9 | 26 |

^a Patrz Uwagi metodyczne, str. 20

^a See Methodological notes, page 18.

TABL. 33. SKLEPY WEDŁUG POWIERZCHNI SPRZEDAŻOWEJ I WOJEWÓDZTW W 2006 R.^a
Stan w dniu 31 XII
SHOPS BY SALES AREA AND VOIVODSHIPS IN 2006^a
As of December 31

| Województwa <i>Voivodships</i> | Ogółem <i>Total</i> | Powierzchnia sprzedażowa sklepów w m ² <i>Sales area of shops in m²</i> | Liczba sklepów wg powierzchni sprzedażowej <i>Number of shops by size of sales area</i> | | | | | | | |
|-----------------------------------|------------------------|--|--|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------------|----------------|-------------------------------|---|
| | | | 100 m ² i mniej 100 m ² <i>and less</i> | 101 - 200 m ² | 201 - 300 m ² | 301 - 400 m ² | 401 - 1000 m ² | 1001 - 2000 | 2001 - 2500 m ² | 2501 m ² i więcej 2501 m ² <i>and more</i> |
| POLSKA | 395458 | 28818342 | 372826 | 9970 | 3831 | 2084 | 4838 | 1214 | 117 | 578 |
| POLAND | | | | | | | | | | |
| Dolnośląskie | 29426 | 2248453 | 27794 | 658 | 303 | 145 | 352 | 113 | 9 | 52 |
| Kujawsko-Pomorskie..... | 20512 | 1580947 | 19245 | 546 | 193 | 144 | 284 | 61 | 5 | 34 |
| Lubelskie | 22089 | 1521435 | 20833 | 570 | 223 | 102 | 262 | 71 | 10 | 18 |
| Lubuskie | 12291 | 887526 | 11657 | 245 | 91 | 53 | 190 | 39 | 2 | 14 |
| Łódzkie..... | 26665 | 1886776 | 25217 | 656 | 239 | 132 | 292 | 76 | 10 | 43 |
| Małopolskie | 34834 | 2313124 | 32928 | 946 | 313 | 166 | 348 | 86 | 3 | 44 |
| Mazowieckie | 50309 | 3951686 | 47468 | 1236 | 504 | 262 | 559 | 171 | 20 | 89 |
| Opolskie | 9542 | 704410 | 8914 | 271 | 103 | 65 | 147 | 28 | 4 | 10 |
| Podkarpackie | 20742 | 1498251 | 19367 | 640 | 237 | 136 | 287 | 46 | 6 | 23 |
| Podlaskie | 11044 | 820618 | 10242 | 397 | 143 | 59 | 160 | 26 | 3 | 14 |
| Pomorskie..... | 24332 | 1737699 | 23030 | 540 | 216 | 129 | 290 | 83 | 8 | 36 |
| Śląskie | 45489 | 3466387 | 42631 | 1260 | 433 | 245 | 652 | 155 | 14 | 99 |
| Świętokrzyskie | 14279 | 815561 | 13747 | 224 | 86 | 59 | 118 | 29 | 4 | 12 |
| Warmińsko-Mazurskie... | 15145 | 1159713 | 14162 | 433 | 186 | 105 | 184 | 59 | 1 | 15 |
| Wielkopolskie..... | 37236 | 2846680 | 35122 | 923 | 371 | 187 | 453 | 120 | 9 | 51 |
| Zachodniopomorskie | 21523 | 1379076 | 20469 | 425 | 190 | 95 | 260 | 51 | 9 | 24 |

^a Patrz Uwagi metodyczne, str. 20

^a See Methodological notes, page 18.